



# CLEANING & MAINTENANCE GUIDES FOR BUS & COACH

DECEMBER 2021

creating better environments

forbo

FLOORING SYSTEMS

## CONTENTS

**ENGLISH**

PAGE 3

**FRENCH**

PAGE 14

**GERMAN**

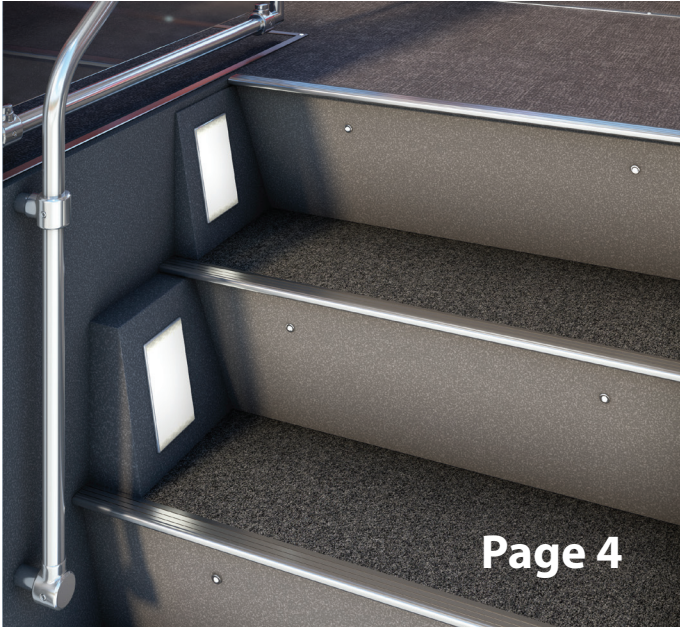
PAGE 26

**SPANISH**

PAGE 38

**coral<sup>®</sup> FR**  
**ENTRANCE FLOORING SYSTEMS**

(including Coral classic FR/Coral brush FR/Coral welcome FR)



**step<sup>®</sup>**  
**SAFETY VINYL**

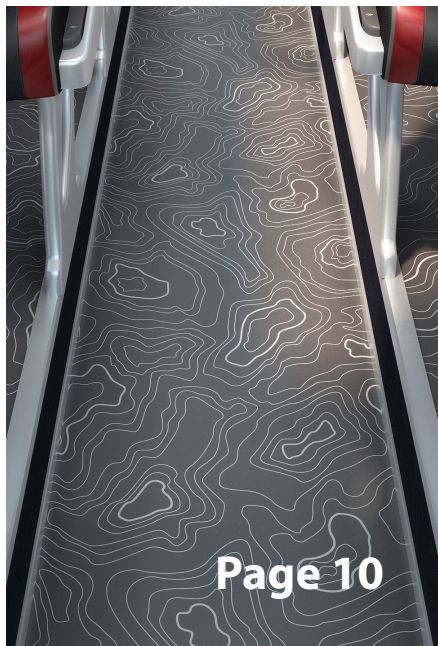
(including Surestep/Safestep)



**eternal**  
**VINYL**

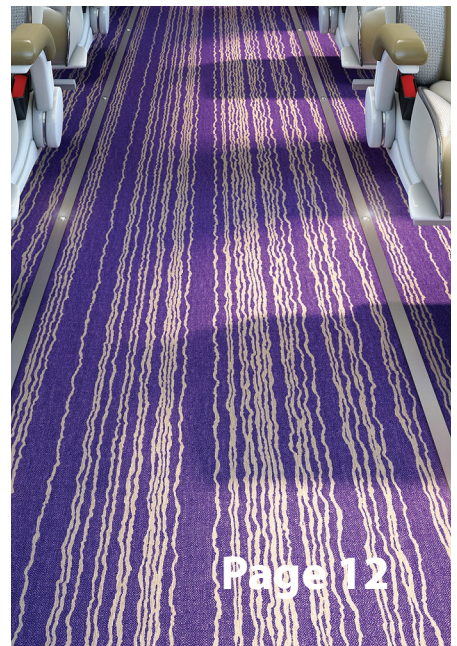


**sarlon<sup>®</sup>**  
**ACOUSTIC VINYL**



**flotex<sup>®</sup>**  
**FLOCKED FLOOR COVERING**

(including Flotex colour/Flotex vision)



# coral® FR FOR BUS & COACH APPLICATIONS

## FORBO FLOORING CLEANING AND MAINTENANCE ADVICE

Coral FR textile entrance flooring systems are manufactured specifically to remove and retain soil at vehicle entrances to prevent it from being trafficked into a vehicle. The soil is retained by the Coral FR entrance system until it is released during cleaning. As such, regular cleaning to remove the retained soil is essential to optimise long term performance, efficiency and appearance retention. Following these guidelines will ensure that the performance, efficiency and appearance of these products are retained. Coral FR flooring system products can be maintained using standard carpet cleaning methods.

### Initial clean before use

Remove all surface soil, debris, sand and grit by vacuuming using an upright vacuum with a mechanically driven rotating brush. Spot clean if necessary.

### Regular Cleaning

The frequency of a regular cleaning method will depend on the amount of traffic, soiling type, soiling levels and desired appearance

To remove dry soiling deposits:

- Vacuum using an upright vacuum with a mechanically driven rotating brush.

Make several passes in all directions with the vacuum cleaner to ensure that all loose dirt is removed.

Vacuum action should be fast forward and slow backward.

- Spot clean if necessary.

To remove wet soiling deposits:

- Use a wet vacuum to remove excess moisture in the product
- For stubborn spillages and stains, use a hot water spray extraction machine or a 3 in 1 spray and brush machine.

### Periodic Maintenance

The regular cleaning actions above should be used when required to maintain optimum performance and appearance. The frequency of periodic maintenance will depend on the efficiency of the regular cleaning actions in relation to the amount of traffic, soiling type, soiling levels experienced at individual entrances or locations.

**Please note:** When hot water spray extraction is used, please allow up to 24 hours before use or introduce warm air dryers to reduce the drying time.

### Spot Cleaning

- Use a dry clean white cloth, apply a neutral pH spot stain removal spray and work on the stain from the outside to the centre. If stain persists repeat as necessary. Rinse thoroughly with clean water and allow the floor to dry before use.

Do not use bleaching agents as these may damage the product and affect the colour.

## BEST PRACTICE: TIPS FOR EFFECTIVE FLOOR CARE

### General advice

#### Protect newly laid floors

All newly laid floors should be covered and protected from all other trades prior to project completion with a suitable non-staining protective covering.

### Cleaning

- Regular cleaning is more beneficial and cost effective than occasional deep cleaning.
- Use recommended cleaning products. High quality cleaning products and equipment ensure efficient maintenance and represent only a small proportion of maintenance costs.
- Always follow the manufacturer's instructions for cleaning products.
- Always follow the Health and Safety guidance provided.

### Use of Floor Care Chemicals

The use of high and low pH cleaning chemicals may cause damage and/or discolouration. Overuse or inadequate rinsing of cleaning chemicals may compromise the performance of the floor.

## Frequently Asked Questions

### How often should I clean my entrance flooring system?

The optimum frequency for cleaning and maintenance is determined by the way the floor is used. When producing a cleaning and maintenance schedule it is good practice to consider the situation of the floor first: Will it collect dry or moist soil? What level of traffic will it be subjected to? Remember that light colours may need to be cleaned more frequently.

### How do I remove stains?

Remove stains as soon as they are discovered. Most stains can be safely removed using the spot cleaning advice given above. Do **NOT** use bleaching agents, high or low pH cleaning products or strong solvents as they can be harmful to both people and to your floor.

Marks caused by	Removed with
Dry spillage	Lift off any excess spillage and vacuum thoroughly
Chewing gum	Use proprietary gel based gum remover
Stain has returned	May be detergent residue or not fully rinsed after cleaning

If any doubt exists test cleaning materials on a sample piece or in an inconspicuous area.

### Recommended Floor care products

Forbo Flooring Systems only recommend the use of pH neutral, non-foaming, carpet detergents suitable for nylon fibres.

Other floor care products may be used on Forbo Coral FR floor coverings. If alternative products are to be used please consult with your regular supplier for more information, guidance and warranty.

### Contact us:

**Web:** [www.forbo-flooring.com/bus](http://www.forbo-flooring.com/bus)

**Email:** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Telephone:** +44 (0)1773 744121

# step® FR FOR BUS & COACH APPLICATIONS

## FORBO FLOORING CLEANING AND MAINTENANCE ADVICE

Forbo Step slip resistant vinyl collections are easy to clean and maintain, thanks to their highly durable PUR Pearl™ finish.

### Initial clean before use

Newly installed floors should not be wet cleaned within 3 days of installation. Remove all debris, dirt and dust off the floor and clean the floor with a neutral floor cleaner. Pick up dirty water with a wiper and mop or wet vacuum, rinse with clean water and allow floor to dry.

**Note:** Cylindrical brush machines with equivalent brushes may be used as an alternative.

### Regular Cleaning

The frequency of regular cleaning method will depend on the amount of traffic, soiling levels, desired appearance, and hygiene standards.

- Remove dust and loose dirt by vacuum cleaning or sweeping.

If required:

- Manual Cleaning – Scrub with a neutral floor cleaner and a suitable scrubbing brush/mop. Remove dirty water with a wiper and mop. Rinse with clean water and allow the floor to dry.

### Periodic Maintenance

Clean the floor periodically using the manual or machine methods above. Clean heavily soiled areas with a neutral floor cleaner which should be allowed to soak on the floor for a few minutes before scrubbing. Rinse well with clean water when necessary and allow the floor to dry.

#### Please note:

Do not use seals or polishes, or floor maintainers containing polish as the slip resistant properties of Step could be reduced.

## BEST PRACTICE: TIPS FOR EFFECTIVE FLOOR CARE

### General advice

#### Protect newly laid floors

All newly laid floors should be covered and protected from all other trades prior to project completion with a suitable non-staining protective covering. Use protective feet on chairs and tables to reduce scratching. Castor wheels should be of soft material suitable for resilient floor coverings (according to EN425).

### Use entrance systems

Entrance flooring systems of an appropriate size (ideally more than 6lm) and quality should be used. Forbo Coral FR entrance flooring systems, are independently proven to remove and retain up to 94% of all dirt and moisture entering a vehicle by foot traffic; reducing maintenance costs and maximising appearance retention of adjacent flooring products as well as reducing slip risk. As with any dirt removal system all entrance flooring systems should be regularly cleaned to release the dirt which has been removed.

### Cleaning

- Regular cleaning is more beneficial and cost effective than occasional deep cleaning.
- Use recommended cleaning products. High quality cleaning products and equipment ensure efficient maintenance and represent only a small proportion of maintenance costs.
- Always follow the manufacturer's instructions for cleaning products.
- Always follow the Health and Safety guidance provided.

### Use of Floor Care Chemicals

The improper use of cleaning chemicals may cause damage and/or discolouration. Overuse or inadequate rinsing of cleaning chemicals may compromise the performance of the floor. Abrasive powders or cleansers should not be used. Do not use seals or polishes, or floor maintainers containing polish as the slip resistant properties of Step could be reduced.

## Frequently Asked Questions

### How often should I clean my floor?

The optimum frequency for cleaning and maintenance is determined by the way the floor is used. When producing a cleaning and maintenance schedule it is good practice to consider the situation of the floor first: Will it collect dry or moist soil?

What level of traffic will it be subjected to? Remember that light colours may need to be cleaned more frequently.

### Can I polish my floor?

Polish should not be applied to any Forbo Step product as the slip resistant properties may be adversely affected.

## How do I remove stains?

Remove stains as soon as they are discovered. Most stains can be safely removed using a dry (paper) towel, water, detergent, white spirit or alcohol (in that order). Do **NOT** use highly alkaline products (ammonia, soda) or strong solvents such as acetone as they can be harmful to both people and to your floor.

Marks caused by	Removed with
Chocolate, grease, egg, coffee, juice, etc	Neutral floor cleaner in lukewarm water
Asphalt, oil, rubber, soot	Cleaners' white spirits
Chewing-gum	Cool with cold spray or ice cubes and scrape
Rust	Oxalic or citric acid in lukewarm water

If any doubt exists test cleaning materials on a sample piece or in an inconspicuous area.

## Recommended Floor care products

Forbo Flooring Systems recommends the use of a neutral cleaner such as Forbo Cleaner or Forbo Monel.

Other floor care products may be used on Forbo Flooring resilient floor coverings. If alternative products are to be used consult with your regular supplier for more information, guidance and warranty.

## Contact us:

**Web:** [www.forbo-flooring.com/bus](http://www.forbo-flooring.com/bus)

**Email:** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Telephone:** +44 (0)1773 744121

# eternal FOR BUS & COACH APPLICATIONS

## FORBO FLOORING CLEANING AND MAINTENANCE ADVICE

The Forbo Eternal vinyl collections are easy to clean and maintain, thanks to their highly durable PUR Pearl™ finish.

### Initial clean before use

Remove all debris, dirt and dust off the floor and clean the floor with a neutral floor cleaner. For larger areas a scrubber dryer with a 3M red pad or equivalent may be used. Pick up dirty water with a wiper and mop or wet vacuum, rinse with clean water and allow floor to dry.

### Regular Cleaning

The frequency of regular cleaning method will depend on the amount of traffic, soiling levels, desired appearance, and hygiene standards.

- Remove dust and loose dirt by vacuum cleaning, sweeping or mopping.
- Remove spots, stains and spillages with a damp mop and a neutral floor cleaner.

### Periodic Maintenance

The following maintenance actions should be used when needed to maintain a satisfactory level of appearance.

- Remove dust and loose dirt by vacuum cleaning, sweeping or mopping.
- Remove spots, stains and spillages with a damp mop and a neutral floor cleaner.

## BEST PRACTICE: TIPS FOR EFFECTIVE FLOOR CARE

### General advice

#### Protect newly laid floors

All newly laid floors should be covered and protected from all other trades prior to project completion with a suitable non-staining protective covering. Use protective feet on chairs and tables to reduce scratching. Castor wheels should be of soft material suitable for resilient floor coverings (according to EN425).

#### Use entrance systems

Entrance flooring systems of an appropriate size (ideally more than 61m) and quality should be used. Forbo Coral FR entrance flooring systems, are independently proven to remove and retain up to 95% of all dirt and moisture entering a vehicle by foot traffic; reducing maintenance costs and maximising appearance retention of adjacent flooring products as well as reducing slip risk. As with any dirt removal system all entrance flooring systems should be regularly cleaned to release the dirt which has been removed.

### Cleaning

- Regular cleaning is more beneficial and cost effective than occasional deep cleaning.
- Use recommended cleaning products. High quality cleaning products and equipment ensure efficient maintenance and represent only a small proportion of maintenance costs.
- Always follow the manufacturer's instructions for cleaning products.
- Always follow the Health and Safety guidance provided.

### Use of Floor Care Chemicals

The improper use of cleaning chemicals may cause damage and/or discolouration. Overuse or inadequate rinsing of cleaning chemicals may compromise the performance of the floor. Abrasive powders or cleansers should not be used.

## Frequently Asked Questions

### How often should I clean my floor?

The optimum frequency for cleaning and maintenance is determined by the way the floor is used. When producing a cleaning and maintenance schedule it is good practice to consider the situation of the floor first: Will it collect dry or moist soil? What level of traffic will it be subjected to? Remember that light colours may need to be cleaned more frequently.

### Do I need to polish my floor?

The advanced surface finish applied to Forbo Eternal does not require the use of polish.

### How do I remove stains?

Remove stains as soon as they are discovered. Most stains can be safely removed using a dry (paper) towel, water, detergent, white spirit or alcohol (in that order). Do **NOT** use highly alkaline products (ammonia, soda) or strong solvents such as acetone as they can be harmful to both people and to your floor.

<b>Marks caused by</b>	<b>Removed with</b>
Chocolate, grease, egg, coffee, juice, etc	Neutral floor cleaner in lukewarm water
Asphalt, oil, rubber, soot	Cleaners' white spirits
Chewing-gum	Cool with cold spray or ice cubes and scrape
Rust	Oxalic or citric acid in lukewarm water

If any doubt exists test cleaning materials on a sample piece or in an inconspicuous area.

### **Cleaning pads, machine speeds and floor care products**

<b>Task</b>	<b>3M Pad colour</b>
For regular spray cleaning	Red
For periodic maintenance	Red

### **Recommended Floor care products**

Forbo Flooring Systems recommends the use of a neutral cleaner such as Forbo Cleaner or Forbo Monel. For spray buffing use a pH neutral floor maintainer.

Other floor care products may be used on Forbo Flooring resilient floor coverings. If alternative products are to be used consult with your regular supplier for more information, guidance and warranty.

### **Contact us:**

**Web:** [www.forbo-flooring.com/bus](http://www.forbo-flooring.com/bus)

**Email:** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Telephone:** +44 (0)1773 744121

# sarlon® FOR BUS & COACH APPLICATIONS

## FORBO FLOORING CLEANING AND MAINTENANCE ADVICE

The Forbo Sarlon vinyl collections are easy to clean and maintain, thanks to their highly durable XtremPUR™ finish.

### Initial clean before use

Remove all debris, dirt and dust off the floor and clean the floor with a neutral floor cleaner. For larger areas a scrubber dryer with a 3M red pad or equivalent may be used. Pick up dirty water with a wiper and mop or wet vacuum, rinse with clean water and allow floor to dry.

### Regular Cleaning

The frequency of regular cleaning method will depend on the amount of traffic, soiling levels, desired appearance and hygiene standards.

- Remove dust and loose dirt by vacuum cleaning, sweeping or mopping.
- Remove spots, stains and spillages with a damp mop and a neutral floor cleaner.
- Spray clean the floor with a rotary machine (150-300 rpm), a 3M red pad or equivalent and neutral floor cleaner.

### Periodic Maintenance

The following maintenance actions should be used when needed to maintain a satisfactory level of appearance.

- Remove dust and loose dirt by vacuum cleaning, sweeping or mopping.
- Remove spots, stains and spillages with a damp mop and a neutral floor cleaner.
- Spray Buff the floor with a rotary machine (300-500 rpm) and a 3M red pad or equivalent using a buffable pH neutral floor maintainer to remove gloss irregularities and provide an even appearance.

## BEST PRACTICE: TIPS FOR EFFECTIVE FLOOR CARE

### General advice

#### Protect newly laid floors

All newly laid floors should be covered and protected from all other trades prior to project completion with a suitable non-staining protective covering. Use protective feet on chairs and tables to reduce scratching. Castor wheels should be of soft material suitable for resilient floor coverings (according to EN425).

### Use entrance systems

Entrance flooring systems of an appropriate size (ideally more than 6lm) and quality should be used. Forbo Coral FR entrance flooring systems, are independently proven to remove and retain up to 95% of all dirt and moisture entering a vehicle by foot traffic; reducing maintenance costs and maximising appearance retention of adjacent flooring products as well as reducing slip risk. As with any dirt removal system all entrance flooring systems should be regularly cleaned to release the dirt which has been removed.

### Cleaning

- Regular cleaning is more beneficial and cost effective than occasional deep cleaning.
- Use recommended cleaning products. High quality cleaning products and equipment ensure efficient maintenance and represent only a small proportion of maintenance costs.
- Always follow the manufacturer's instructions for cleaning products.
- Always follow the Health and Safety guidance provided.

### Use of Floor Care Chemicals

The improper use of cleaning chemicals may cause damage and/or discolouration. Overuse or inadequate rinsing of cleaning chemicals may compromise the performance of the floor. Abrasive powders or cleansers should not be used.

## Frequently Asked Questions

### How often should I clean my floor?

The optimum frequency for cleaning and maintenance is determined by the way the floor is used. When producing a cleaning and maintenance schedule it is good practice to consider the situation of the floor first: Will it collect dry or moist soil? What level of traffic will it be subjected to? Remember that light colours may need to be cleaned more frequently.

### Do I need to polish my floor?

The advanced surface finish applied to Forbo Sarlon does not require the use of polish.

### How do I remove stains?

Remove stains as soon as they are discovered. Most stains can be safely removed using a dry (paper) towel, water, detergent, white spirit or alcohol (in that order). Do **NOT** use highly alkaline products (ammonia, soda) or strong solvents such as acetone as they can be harmful to both people and to your floor.

Marks caused by	Removed with
Chocolate, grease, egg, coffee, juice, etc	Neutral floor cleaner in lukewarm water
Asphalt, oil, rubber, soot	Cleaners' white spirits
Chewing-gum	Cool with cold spray or ice cubes and scrape
Rust	Oxalic or citric acid in lukewarm water

### Contact us:

**Web:** [www.forbo-flooring.com/bus](http://www.forbo-flooring.com/bus)

**Email:** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Telephone:** +44 (0)1773 744121

If any doubt exists test cleaning materials on a sample piece or in an inconspicuous area.

### Buffing tips

- Spray or dry buffing enhances gloss; helps remove black marks and repairs scratches. Be sure to buff with a clean buffing pad.
- Take good care of your pads. Check and flip when they get soiled. Wash, rinse and hang to dry after use.

### Cleaning pads, machine speeds and floor care products

Task	3M Pad colour
For regular spray cleaning	Red
For periodic maintenance	Red

**Note:** Blue or green pads are not required for normal cleaning and maintenance. Brown or black pads should not be used on Eternal or Sarlon products.

### Recommended Floor care products

Forbo Flooring Systems recommends the use of a neutral cleaner such as Forbo Cleaner or Forbo Monel. For spray buffing use a pH neutral floor maintainer.

Supplier	Neutral detergent
Tana professional	TAWIP original AROMA TAWIP Phenix
Diversey	TASKI Jontec Asset TASKI Jontec Tensol
Ecolab	NEOMAX MAXX Magic <sup>2</sup>
Kiehl	Procur concentrate Ambitol Eco concentré

Other floor care products may be used on Forbo Flooring resilient floor coverings. If alternative products are to be used consult with your regular supplier for more information, guidance and warranty.

# flotex® FOR BUS & COACH APPLICATIONS

## FORBO FLOORING CLEANING AND MAINTENANCE ADVICE

The unique construction of Flotex sheet flooring is what allows it to release soiling like no other textile flooring can. Unlike the looped and twisted fibers of a conventional carpet pile, the smooth straight fibers of Flotex® do not trap particles of soil, allowing them to be removed without difficulty during cleaning. Most spills can be cleaned with plain water.

### Initial clean before use

Newly installed floors should not be wet cleaned within 3 days of installation. Remove all surface soil, debris, sand and grit by vacuuming using an upright vacuum cleaner with an electrically powered rotating brush. Make several passes with the vacuum cleaner to ensure that all loose dirt is removed. Vacuum action should be fast forward and slow backward. Spot clean if necessary.

### Regular Cleaning

The frequency of regular cleaning method will depend on the amount of traffic, soiling levels, desired appearance, and hygiene standards.

- Vacuum using an upright vacuum with a electrically powered rotating brush.
- Spot clean if necessary.

If required:

As part of regular cleaning, periodic use of one of the following mechanical carpet cleaning machine methods is recommended:

- Hot water extraction machine
- 3 in 1 machine
- Cylindrical counter rotating brush machine

Rinse floors thoroughly with clean water and allow the floor to dry before use.

### Spot Cleaning

Most spills will respond to the use of clean warm water, or the use of a neutral, non-foaming, carpet detergent. Where required for heavier or stubborn spills, the scrape scrub, rinse procedure below may be used.

### Scrape, scrub, rinse procedure

1. Scrape up as much of the spillage as possible using a blunt edged scraper or spatula.
2. Apply a liberal amount of water, scrub with a hard-bristled brush and scrape up the dirty liquid into a cloth.
3. Rinse with clean water. Scrape out as much of the liquid as possible into an absorbent cloth, using a paint scraper or spatula.

4. If the spill or stain is not completely removed, repeat points 2 & 3 above using a neutral, non-foaming, carpet detergent or general-purpose spot cleaner to the affected area.

5. Rinse floors thoroughly with clean water and allow the floor to dry before use.

## BEST PRACTICE: TIPS FOR EFFECTIVE FLOOR CARE

### General advice

#### Protect newly laid floors

All newly laid floors should be covered and protected from all other trades prior to project completion with a suitable non-staining protective covering.

#### Use Entrance Systems

Entrance flooring systems of an appropriate size (ideally more than 61m) and quality should be used. Forbo Coral FR entrance flooring systems, are independently proven to remove and retain up to 95% of all dirt and moisture entering a vehicle by foot traffic; reducing maintenance costs and maximising appearance retention of adjacent flooring products as well as reducing slip risk. As with any dirt removal system all entrance flooring systems should be regularly cleaned to release the dirt which has been removed.

### Cleaning

- Regular cleaning is more beneficial and cost effective than occasional deep cleaning.
- Use recommended cleaning products. High quality cleaning products and equipment ensure efficient maintenance and represent only a small proportion of maintenance costs.
- Always follow the manufacturer's instructions for cleaning products.
- Always follow the Health and Safety guidance provided.

### Use of Floor Care Chemicals

The improper use of cleaning chemicals may cause damage and/or discolouration. Overuse or inadequate rinsing of cleaning chemicals may compromise the performance of the floor.

## Frequently Asked Questions

## How often should I clean my floor?

The optimum frequency for cleaning and maintenance is determined by the way the floor is used. When producing a cleaning and maintenance schedule it is good practice to consider the situation of the floor first: Will it collect dry or moist soil? What level of traffic will it be subjected to? Remember that light colours may need to be cleaned more frequently.

## How do I remove stains?

Remove stains as soon as they are discovered. Most stains can be safely removed using the spot cleaning advice given above. Do **NOT** use bleaching agents or strong solvents as they can be harmful to both people and to your floor.

If any doubt exists test cleaning materials on a sample piece or in an inconspicuous area.

Marks caused by	Removed with
Wet spillage	For small areas and small accidents use the scrape, scrub, rinse procedure
Dry spillage	Lift off any excess spillage and vacuum thoroughly
Chewing gum	Use proprietary gel based gum remover
Stain has returned	May be detergent residue or not fully rinsed after cleaning

## Recommended Floor care products:

Forbo Flooring Systems only recommend the use of pH neutral, non-foaming, carpet detergents suitable for nylon fibres.

Other floor care products may be used on Forbo Flotex floor coverings. If alternative products are to be used please consult with your regular supplier for more information, guidance and warranty.

Do not use bleaching agents as these may damage the product and affect the colour.

## Contact us:

**Web:** [www.forbo-flooring.com/bus](http://www.forbo-flooring.com/bus)

**Email:** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

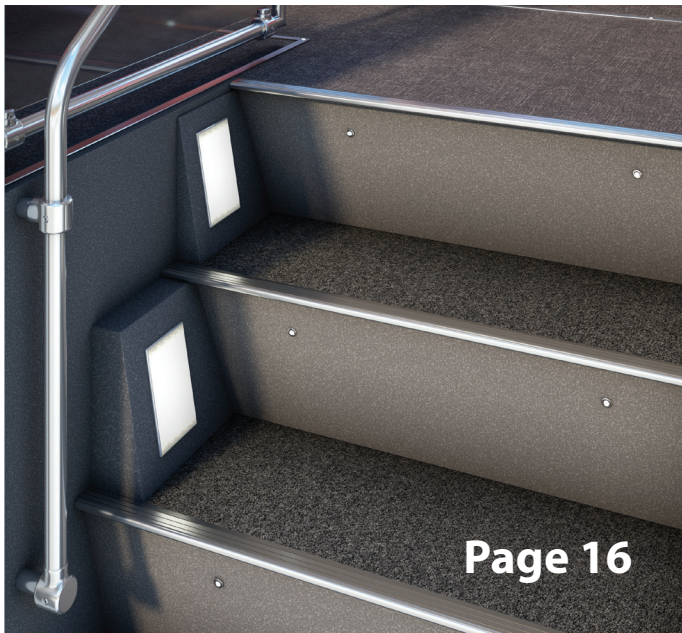
**Telephone:** +44 (0)1773 744121



# SOMMAIRE

## **coral® FR** **TAPIS DE PROPRETÉ**

(concerne Coral classic FR/Coral brush FR/Coral welcome FR)



## **step®** **VINYLE DE SÉCURITÉ**

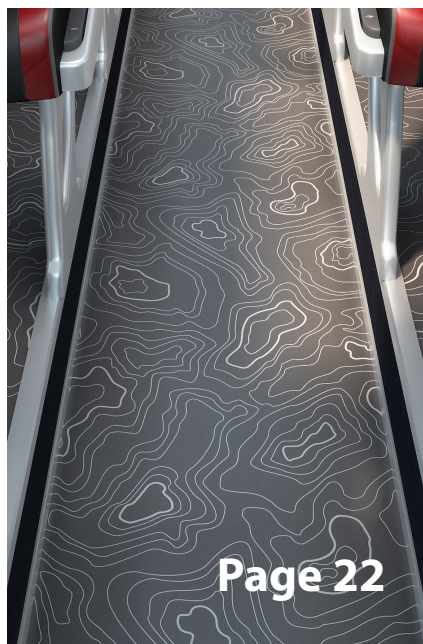
(concerne Surestep/Safestep)



## **eternal** **VINYLE**



## **sarlon®** **VINYLE ACOUSTIQUE**



## **flotex®** **REVÊTEMENT DE SOL FLOQUÉ**

(concerne Flotex colour/Flotex vision/Flotex bespoke design/Flotex designers collections)



## CONSEILS POUR LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN DES REVÊTEMENTS DE SOL FORBO

Les tapis de propreté Coral FR textiles sont spécialement conçus pour retenir la saleté à l'entrée des véhicules afin d'éviter qu'elle ne se répande à l'intérieur. La saleté est retenue par le tapis de propreté Coral FR jusqu'à son nettoyage. De ce fait, il est important de procéder régulièrement au nettoyage de la saleté accumulée afin d'optimiser les performances, l'efficacité et l'aspect sur le long terme. Suivez ces recommandations pour conserver toutes les qualités de performance, d'efficacité et d'apparence de ces produits. Les produits Coral FR peuvent être nettoyés selon les méthodes classiques de nettoyage des moquettes et tapis.

### Nettoyage initial avant utilisation

Nettoyez la surface à l'aide d'un aspirateur vertical muni d'une brosse rotative à entraînement mécanique afin de retirer les débris, le sable et autres déchets. Nettoyez les taches si nécessaire.

### Nettoyage régulier

La fréquence de nettoyage dépend de la fréquentation des lieux, du type et du niveau d'encrassement et de l'apparence souhaitée. Pour éliminer les poussières :

- Nettoyez à l'aide d'un aspirateur vertical avec brosse rotative à entraînement mécanique.

Faites plusieurs passages dans toutes les directions avec l'aspirateur pour bien retirer toute la saleté.

Le mouvement de l'aspirateur doit se faire rapidement vers l'avant et doucement vers l'arrière.

- Nettoyez les taches si nécessaire.

Pour éliminer les salissures humides :

- Utilisez un aspirateur pour liquides pour éliminer tout excès d'humidité dans le produit.
- Pour les taches les plus tenaces, utilisez une machine industrielle d'extraction par pulvérisation d'eau chaude ou une machine 3-en-1 de pulvérisation et brossage.

### Entretien périodique

Les actions de nettoyage régulier qui précèdent doivent être respectées pour maintenir des performances optimales et un aspect satisfaisant. La fréquence de nettoyage dépend de l'efficacité des actions de nettoyage régulier par rapport à la fréquentation et au type et au niveau de saleté des différentes entrées et différents emplacements.

**Remarque :** si vous recourez à un nettoyage par extraction à l'eau chaude, laissez reposer au moins 24 heures avant utilisation ou installez des séchoirs à air chaud pour réduire le temps de séchage.

### Nettoyage des taches

- Utilisez un chiffon blanc propre pour appliquer un détachant local à pH neutre en spray. Commencez par l'extérieur de la tache pour terminer au centre. Si la tache reste visible, répétez l'opération autant de fois que nécessaire. Rincez abondamment à l'eau claire et laissez le sol sécher avant toute utilisation.

N'utilisez pas d'agents chlorés pouvant endommager le produit et affecter sa couleur.

## MEILLEURES PRATIQUES : CONSEILS POUR UN ENTRETIEN EFFICACE DE VOS SOLS

### Conseil général

#### Protégez les nouvelles surfaces

Toutes les surfaces nouvellement posées doivent être couvertes pour les protéger des différents corps de métier jusqu'à la fin du projet, à l'aide d'une protection qui ne laisse pas de taches.

### Nettoyage

- Un nettoyage régulier est plus efficace et économique qu'un nettoyage en profondeur effectué de façon occasionnelle.
- Utilisez les produits de nettoyage recommandés. Les produits et équipements de bonne qualité assurent un entretien efficace et ne représentent qu'une fraction des coûts d'entretien.
- Respectez les instructions des produits d'entretien fournies par le fabricant.
- Respectez les conseils d'hygiène et sécurité indiqués.

### Utilisation de produits chimiques d'entretien des sols

L'application de nettoyeurs chimiques à pH bas ou élevé peut endommager le sol et/ou provoquer des décolorations. Toute surutilisation ou tout mauvais rinçage des produits de nettoyage chimiques peut affecter les performances du revêtement.

## Questions fréquentes

### À quelle fréquence dois-je effectuer le nettoyage de mon tapis de propreté ?

La fréquence optimale de nettoyage et d'entretien est fonction de l'utilisation du revêtement de sol. Lors de la création du calendrier de nettoyage et d'entretien, il est conseillé de prendre tout d'abord en compte l'emplacement du sol considéré : Est-il susceptible d'accumuler de l'humidité ou de la saleté ? Quel sera son niveau de fréquentation ? Souvenez-vous que les couleurs claires doivent être nettoyées plus souvent.

### Comment éliminer les taches ?

Éliminez les taches dès que vous les repérez. Les conseils de nettoyage des taches donnés plus haut permettent de venir à bout de la plupart des taches. N'utilisez **JAMAIS** d'agents chlorés, de produits à pH faible ou élevé ni de solvants puissants, car ces produits risquent d'être dangereux aussi bien pour les personnes que pour le sol.

Marques	Élimination
Déversement de produit	Retirez tout excès et passez l'aspirateur.
Chewing-gum	Utilisez le gel propriétaire d'élimination des taches de chewing-gum.
La tache réapparaît	Possible résidu de détergent ou manque de rinçage après le net-toyage.

En cas de doute, testez les produits de nettoyage sur un échantillon ou dans une zone peu exposée.

### Produits d'entretien des sols recommandés

Forbo Flooring Systems recommande d'utiliser uniquement des détergents pour revêtements au pH neutre et non moussants, adaptés aux fibres nylon.

D'autres produits d'entretien des sols peuvent être utilisés sur les revêtements de sol Forbo Coral FR. Si vous utilisez d'autres produits, contactez votre fournisseur habituel pour plus d'informations et de conseils, ainsi que les données relatives à la garantie.

### Contact :

**Site Web :** [www.forbo-flooring.fr/bus](http://www.forbo-flooring.fr/bus)

**E-mail :** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Téléphone :** +44 (0)1773 744121

# step® FR POUR BUS ET AUTOCARS

## CONSEILS POUR LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN DES REVÊTEMENTS DE SOL FORBO

Les collections en vinyle résistant au glissement Forbo Step sont faciles à nettoyer et à entretenir grâce à leur finition PUR Pearl™ haute durabilité.

### Nettoyage initial avant utilisation

Les revêtements qui viennent d'être posés ne doivent pas être nettoyés à l'eau dans les 3 jours qui suivent la pose. Éliminez tous les débris, la saleté et la poussière du sol et nettoyez-le à l'aide d'un produit neutre de nettoyage pour sols. Épongez l'eau sale avec un balai racleur et une serpillière ou un aspirateur à eau, rincez à l'eau claire et laissez sécher.

**Remarque :** *Des machines à brosse circulaire équipées de brosses équivalentes peuvent également être utilisées.*

### Nettoyage régulier

La fréquence de nettoyage dépend de la fréquentation des lieux, du niveau d'encrassement, de l'apparence souhaitée et des normes d'hygiène.

- Éliminez la poussière et les particules solides à l'aide d'un aspirateur ou d'un balai.

Si nécessaire :

- Nettoyage manuel – brossez à l'aide d'un détergent neutre pour sols et d'une brosse / d'un chiffon adapté. Épongez l'eau sale avec un balai racleur et une serpillière. Rincez à l'eau claire et laissez le sol sécher.

### Entretien périodique

Nettoyez le sol régulièrement à l'aide des méthodes manuelles ou mécaniques décrites ci-dessus. Nettoyez les zones très sales à l'aide d'un détergent neutre pour sols, à laisser poser quelques minutes sur le revêtement de sol avant de débiter le broissage. Rincez bien à l'eau claire si nécessaire et laissez le sol sécher.

#### Remarque :

N'utilisez pas de produit d'étanchéisation ou de cirage, ni de liquide de lustrage contenant du cirage, cela pourrait affecter les propriétés de résistance au glissement de Step.

## MEILLEURES PRATIQUES : CONSEILS POUR UN ENTRETIEN EFFICACE DE VOS SOLS

### Conseil général

#### Protégez les nouvelles surfaces

Toutes les surfaces nouvellement posées doivent être couvertes pour les protéger des différents corps de métier jusqu'à la fin du projet, à l'aide d'une protection qui ne laisse pas de taches. Utilisez des patins de protection sur les chaises pour limiter les rayures. Les roulettes doivent être souples et d'un matériau adapté aux revêtements de sol souples (conformément à EN425).

### Utilisez des tapis de propreté

Les tapis de propreté à l'entrée doivent être de taille adaptée (dans l'idéal plus de 6 m de long) et ils doivent être de bonne qualité. Il a été prouvé de façon indépendante que les tapis de propreté Forbo Coral FR retiennent jusqu'à 94 % de la poussière et de l'humidité apportées par les pieds des usagers. Ils réduisent également les frais d'entretien et permettent de préserver l'aspect des revêtements de sol adjacents, tout en réduisant les risques de glissade. Comme tous les systèmes d'élimination de la saleté, les tapis de propreté doivent être nettoyés régulièrement afin de retirer la saleté accumulée.

### Nettoyage

- Un nettoyage régulier est plus efficace et économique qu'un nettoyage en profondeur effectué de façon occasionnelle.
- Utilisez les produits de nettoyage recommandés. Les produits et équipements de bonne qualité assurent un entretien efficace et ne représentent qu'une fraction des coûts d'entretien.
- Respectez les instructions des produits d'entretien fournies par le fabricant.
- Respectez les conseils d'hygiène et sécurité indiqués.

### Utilisation de produits chimiques d'entretien des sols

Toute utilisation incorrecte de nettoyeurs chimiques peut endommager le sol et/ou provoquer des décolorations. Toute surutilisation ou tout mauvais rinçage des produits de nettoyage chimiques peut affecter les performances du revêtement. N'utilisez pas de poudres ou de produits nettoyeurs abrasifs. N'utilisez pas de produit d'étanchéisation ou de cirage, ni de liquide de lustrage contenant du cirage, cela pourrait affecter les propriétés de résistance au glissement de Step.

### Questions fréquentes

#### À quelle fréquence dois-je effectuer le nettoyage du sol ?

La fréquence optimale de nettoyage et d'entretien est fonction de l'utilisation du revêtement de sol. Lors de la création du calendrier de nettoyage et d'entretien, il est conseillé de prendre tout d'abord en compte l'emplacement du sol considéré : Est-il susceptible d'accumuler de l'humidité ou de la saleté ?

Quel sera son niveau de fréquentation ? Souvenez-vous que les couleurs claires doivent être nettoyées plus souvent.

#### Puis-je cirer mon sol ?

Il ne faut pas appliquer de cirage sur les revêtements Forbo Step, car cela pourrait compromettre leurs propriétés de résistance au glissement.

## Comment éliminer les taches ?

Éliminez les taches dès que vous les repérez. La plupart des taches peuvent être éliminées à l'aide d'un chiffon (sec), d'eau, de détergent, de white-spirit ou d'alcool (dans cet ordre). N'utilisez **JAMAIS** de produits hautement alcalins (ammoniaque, soude) ni de solvants puissants comme l'acétone, car ces produits risquent d'être dangereux aussi bien pour les personnes que pour le sol.

Marques	Élimination
Chocolat, graisse, œuf, café, jus de fruits, etc.	Nettoyant neutre pour sols dilué dans de l'eau tiède
Asphalte, huile, caoutchouc, suie	White-spirit
Chewing-gum	Refroidir à l'aide d'un spray froid ou de glaçons puis gratter
Rouille	Acide oxalique ou acide citrique dilué dans de l'eau tiède

En cas de doute, testez les produits de nettoyage sur un échantillon ou dans une zone peu exposée.

## Produits d'entretien des sols recommandés

Forbo Flooring Systems recommande d'utiliser des nettoyeurs neutres comme le Forbo Cleaner ou Forbo Monel.

D'autres produits d'entretien des sols peuvent être utilisés sur les revêtements de sol souples Forbo Flooring. Si vous utilisez d'autres produits, contactez votre fournisseur habituel pour plus d'informations et de conseils, ainsi que les données relatives à la garantie.

## Contact :

**Site Web :** [www.forbo-flooring.fr/bus](http://www.forbo-flooring.fr/bus)

**E-mail :** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Téléphone :** +44 (0)1773 744121

# eternal POUR BUS ET AUTOCARS

## CONSEILS POUR LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN DES REVÊTEMENTS DE SOL FORBO

Les collections en vinyle Forbo Eternal sont faciles à nettoyer et à entretenir grâce à leur finition PUR Pearl™ haute durabilité.

### Nettoyage initial avant utilisation

Éliminez tous les débris, la saleté et la poussière du sol et nettoyez-le à l'aide d'un produit neutre de nettoyage pour sols. Pour les plus grandes surfaces, vous pouvez utiliser une autolaveuse avec un disque 3M rouge ou équivalent. Épongez l'eau sale avec un balai racleur et une serpillière ou un aspirateur à eau, rincez à l'eau claire et laissez sécher.

### Nettoyage régulier

La fréquence de nettoyage dépend de la fréquentation des lieux, du niveau d'encrassement, de l'apparence souhaitée et des normes d'hygiène.

- Éliminez la poussière et les particules solides à l'aide d'un aspirateur, d'un balai ou d'une serpillière.
- Éliminez les taches et les liquides à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent neutre.

### Entretien périodique

Les phases d'entretien suivantes doivent être respectées pour maintenir un aspect satisfaisant.

- Éliminez la poussière et les particules solides à l'aide d'un aspirateur, d'un balai ou d'une serpillière.
- Éliminez les taches et les liquides à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent neutre.

## MEILLEURES PRATIQUES : CONSEILS POUR UN ENTRETIEN EFFICACE DE VOS SOLS

### Conseil général

#### Protégez les nouvelles surfaces

Toutes les surfaces nouvellement posées doivent être couvertes pour les protéger des différents corps de métier jusqu'à la fin du projet, à l'aide d'une protection qui ne laisse pas de taches. Utilisez des patins de protection sur les chaises pour limiter les rayures. Les roulettes doivent être souples et d'un matériau adapté aux revêtements de sol souples (conformément à EN425).

#### Utilisez des tapis de propreté

Les tapis de propreté à l'entrée doivent être de taille adaptée (dans l'idéal plus de 6 m de long) et ils doivent être de bonne qualité. Il a été prouvé de façon indépendante que les tapis de propreté Forbo Coral FR retiennent jusqu'à 95 % de la poussière et de l'humidité

apportées par les pieds des usagers. Ils réduisent également les frais d'entretien et permettent de préserver l'aspect des revêtements de sol adjacents, tout en réduisant les risques de glissade. Comme tous les systèmes d'élimination de la saleté, les tapis de propreté doivent être nettoyés régulièrement afin de retirer la saleté accumulée.

### Nettoyage

- Un nettoyage régulier est plus efficace et économique qu'un nettoyage en profondeur effectué de façon occasionnelle.
- Utilisez les produits de nettoyage recommandés. Les produits et équipements de bonne qualité assurent un entretien efficace et ne représentent qu'une fraction des coûts d'entretien.
- Respectez les instructions des produits d'entretien fournies par le fabricant.
- Respectez les conseils d'hygiène et sécurité indiqués.

### Utilisation de produits chimiques d'entretien des sols

Toute utilisation incorrecte de nettoyeurs chimiques peut endommager le sol et/ou provoquer des décolorations. Toute surutilisation ou tout mauvais rinçage des produits de nettoyage chimiques peut affecter les performances du revêtement. N'utilisez pas de poudres ou de produits nettoyeurs abrasifs.

## Questions fréquentes

### À quelle fréquence dois-je effectuer le nettoyage du sol ?

La fréquence optimale de nettoyage et d'entretien est fonction de l'utilisation du revêtement de sol. Lors de la création du calendrier de nettoyage et d'entretien, il est conseillé de prendre tout d'abord en compte l'emplacement du sol considéré : Est-il susceptible d'accumuler de l'humidité ou de la saleté ? Quel sera son niveau de fréquentation ? Souvenez-vous que les couleurs claires doivent être nettoyées plus souvent.

### Ai-je besoin de cirer mon sol ?

La finition de surface avancée appliquée à Forbo Eternal ne nécessite pas de cirage.

### Comment éliminer les taches ?

Éliminez les taches dès que vous les repérez. La plupart des taches peuvent être éliminées à l'aide d'un chiffon (sec), d'eau, de détergent, de white-spirit ou d'alcool (dans cet ordre). N'utilisez JAMAIS de produits hautement alcalins (ammoniaque, soude) ni de solvants puissants comme l'acétone, car ces produits risquent d'être dangereux aussi bien pour les personnes que pour le sol.

Marques	Élimination
Chocolat, graisse, œuf, café, jus de fruits, etc.	Nettoyant neutre pour sols dilué dans de l'eau tiède
Asphalte, huile, caoutchouc, suie	White-spirit
Chewing-gum	Refroidir à l'aide d'un spray froid ou de glaçons puis gratter
Rouille	Acide oxalique ou acide citrique dilué dans de l'eau tiède

En cas de doute, testez les produits de nettoyage sur un échantillon ou dans une zone peu exposée.

### Disques de nettoyage, vitesse de la machine et produits d'entretien des sols

Tâche	Couleur du disque 3M
Pour le nettoyage normal par pulvérisation	Rouge
Pour l'entretien régulier	Rouge

### Produits d'entretien des sols recommandés

Forbo Flooring Systems recommande d'utiliser des nettoyants neutres comme le Forbo Cleaner ou Forbo Monel. Pour le lustrage avec pulvérisation, utilisez un produit pour sols au pH neutre.

D'autres produits d'entretien des sols peuvent être utilisés sur les revêtements de sol souples Forbo Flooring. Si vous utilisez d'autres produits, contactez votre fournisseur habituel pour plus d'informations et de conseils, ainsi que les données relatives à la garantie.

### Contact :

**Site Web :** [www.forbo-flooring.fr/bus](http://www.forbo-flooring.fr/bus)

**E-mail :** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Téléphone :** +44 (0)1773 744121

# sarlon® POUR BUS ET AUTOCARS

## CONSEILS POUR LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN DES REVÊTEMENTS DE SOL FORBO

Les collections en vinyle Forbo Sarlon sont faciles à nettoyer et à entretenir grâce à leur finition XtremPUR™ haute durabilité.

### Nettoyage initial avant utilisation

Éliminez tous les débris, la saleté et la poussière du sol et nettoyez-le à l'aide d'un produit neutre de nettoyage pour sols. Pour les plus grandes surfaces, vous pouvez utiliser une autolaveuse avec un disque 3M rouge ou équivalent. Épongez l'eau sale avec un balai racleur et une serpillière ou un aspirateur à eau, rincez à l'eau claire et laissez sécher.

### Nettoyage régulier

La fréquence de nettoyage dépend de la fréquentation des lieux, du niveau d'encrassement, de l'apparence souhaitée et des normes d'hygiène.

- Éliminez la poussière et les particules solides à l'aide d'un aspirateur, d'un balai ou d'une serpillière.
- Éliminez les taches et les liquides à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent neutre.
- Nettoyez le sol par pulvérisation à l'aide d'une monobrosse (à 150-300 tr/min), avec un disque 3M rouge ou équivalent et un détergent neutre pour sols.

### Entretien périodique

Les phases d'entretien suivantes doivent être respectées pour maintenir un aspect satisfaisant.

- Éliminez la poussière et les particules solides à l'aide d'un aspirateur, d'un balai ou d'une serpillière.
- Éliminez les taches et les liquides à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent neutre.
- Effectuez un lustrage avec pulvérisation sur le sol à l'aide d'une monobrosse (à 300-500 tr/min) et un disque 3M rouge ou équivalent, avec un liquide de lustrage à pH neutre afin d'éliminer les reflets irréguliers et d'obtenir une finition homogène.

## MEILLEURES PRATIQUES : CONSEILS POUR UN ENTRETIEN EFFICACE DE VOS SOLS

### Conseil général

#### Protégez les nouvelles surfaces

Toutes les surfaces nouvellement posées doivent être couvertes pour les protéger des différents corps de métier jusqu'à la fin du projet, à l'aide d'une protection qui ne laisse pas de taches.

Utilisez des patins de protection sur les chaises pour limiter les rayures. Les roulettes doivent être souples et d'un matériau adapté aux revêtements de sol souples (conformément à EN425).

### Utilisez des tapis de propreté

Les tapis de propreté à l'entrée doivent être de taille adaptée (dans l'idéal plus de 6 m de long) et ils doivent être de bonne qualité. Il a été prouvé de façon indépendante que les tapis de propreté Forbo Coral FR retiennent jusqu'à 95 % de la poussière et de l'humidité apportées par les pieds des usagers. Ils réduisent également les frais d'entretien et permettent de préserver l'aspect des revêtements de sol adjacents, tout en réduisant les risques de glissade. Comme tous les systèmes d'élimination de la saleté, les tapis de propreté doivent être nettoyés régulièrement afin de retirer la saleté accumulée.

### Nettoyage

- Un nettoyage régulier est plus efficace et économique qu'un nettoyage en profondeur effectué de façon occasionnelle.
- Utilisez les produits de nettoyage recommandés. Les produits et équipements de bonne qualité assurent un entretien efficace et ne représentent qu'une fraction des coûts d'entretien.
- Respectez les instructions des produits d'entretien fournies par le fabricant.
- Respectez les conseils d'hygiène et sécurité indiqués.

### Utilisation de produits chimiques d'entretien des sols

Toute utilisation incorrecte de nettoyeurs chimiques peut endommager le sol et/ou provoquer des décolorations. Toute surutilisation ou tout mauvais rinçage des produits de nettoyage chimiques peut affecter les performances du revêtement. N'utilisez pas de poudres ou de produits nettoyeurs abrasifs.

### Questions fréquentes

#### À quelle fréquence dois-je effectuer le nettoyage du sol ?

La fréquence optimale de nettoyage et d'entretien est fonction de l'utilisation du revêtement de sol. Lors de la création du calendrier de nettoyage et d'entretien, il est conseillé de prendre tout d'abord en compte l'emplacement du sol considéré : Est-il susceptible d'accumuler de l'humidité ou de la saleté ? Quel sera son niveau de fréquentation ? Souvenez-vous que les couleurs claires doivent être nettoyées plus souvent.

#### Ai-je besoin de cirer mon sol ?

La finition de surface avancée appliquée à Forbo Sarlon ne nécessite pas de cirage.

## Comment éliminer les taches ?

Éliminez les taches dès que vous les repérez. La plupart des taches peuvent être éliminées à l'aide d'un chiffon (sec), d'eau, de détergent, de white-spirit ou d'alcool (dans cet ordre). N'utilisez **JAMAIS** de produits hautement alcalins (ammoniaque, soude) ni de solvants puissants comme l'acétone, car ces produits risquent d'être dangereux aussi bien pour les personnes que pour le sol.

Marques	Élimination
Chocolat, graisse, œuf, café, jus de fruits, etc.	Nettoyant neutre pour sols dilué dans de l'eau tiède
Asphalte, huile, caoutchouc, suie	White-spirit
Chewing-gum	Refroidir à l'aide d'un spray froid ou de glaçons puis gratter
Rouille	Acide oxalique ou acide citrique dilué dans de l'eau tiède

En cas de doute, testez les produits de nettoyage sur un échantillon ou dans une zone peu exposée.

## Conseils de lustrage

- Le lustrage humide ou à sec améliore la brillance, permet d'éliminer les taches noires et de réparer les rayures. Lustrez à l'aide d'un disque de lustrage propre.
- Prenez bien soin de vos disques. Vérifiez-les et changez-en s'ils sont sales. Après utilisation, lavez, rincez et étendez-les pour les faire sécher.

## Disques de nettoyage, vitesse de la machine et produits d'entretien des sols

Tâche	Couleur du disque 3M
Pour le nettoyage normal par pulvérisation	Rouge
Pour l'entretien régulier	Rouge

**Remarque :** les disques bleus ou verts ne sont pas nécessaires pour le nettoyage et l'entretien en temps normal. Les disques marrons ou noirs ne doivent pas être utilisés sur les revêtements Eternal ou Sarlon.

## Produits d'entretien des sols recommandés

Forbo Flooring Systems recommande d'utiliser des nettoyants neutres comme le Forbo Cleaner ou Forbo Monel. Pour le lustrage avec pulvérisation, utilisez un produit pour sols au pH neutre.

Fournisseur	Détergent neutre
Tana professional	TAWIP original AROMA TAWIP Phenix
Diversey	TASKI Jontec Asset TASKI Jontec Tensol
Ecolab	NEOMAX MAXX Magic <sup>2</sup>
Kiehl	Procur concentrate Ambitol Eco concentré

D'autres produits d'entretien des sols peuvent être utilisés sur les revêtements de sol souples Forbo Flooring. Si vous utilisez d'autres produits, contactez votre fournisseur habituel pour plus d'informations et de conseils, ainsi que les données relatives à la garantie.

## Contact :

**Site Web :** [www.forbo-flooring.fr/bus](http://www.forbo-flooring.fr/bus)

**E-mail :** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Téléphone :** +44 (0)1773 744121

## CONSEILS POUR LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN DES REVÊTEMENTS DE SOL FORBO

La structure unique du revêtement de sol Flotex lui permet de relâcher la saleté comme aucun autre revêtement de sol textile. Contrairement aux fibres bouclées et entortillées des moquettes classiques, les fibres lisses et droites de Flotex® ne retiennent pas les particules de poussière, ce qui permet de les retirer facilement au nettoyage. La plupart des taches peuvent être éliminées simplement à l'eau.

### Nettoyage initial avant utilisation

Les revêtements qui viennent d'être posés ne doivent pas être nettoyés à l'eau dans les 3 jours qui suivent la pose. Nettoyez la surface à l'aide d'un aspirateur vertical muni d'une brosse rotative électrique afin de retirer les débris, le sable et autres saletés. Effectuez plusieurs passages avec l'aspirateur pour bien retirer toute la saleté. Le mouvement de l'aspirateur doit se faire rapidement vers l'avant et doucement vers l'arrière. Nettoyez les taches si nécessaire.

### Nettoyage régulier

La fréquence de nettoyage dépend de la fréquentation des lieux, du niveau d'encrassement, de l'apparence souhaitée et des normes d'hygiène.

- Nettoyez à l'aide d'un aspirateur vertical avec brosse rotative électrique.
- Nettoyez les taches si nécessaire.

Si nécessaire :

dans le cadre du nettoyage régulier, il est recommandé d'utiliser de façon périodique une des méthodes avec machines de nettoyage de tapis suivantes :

- Machine par extraction à l'eau chaude
- Machine 3-en-1
- Brosse circulaire à double rotation

Rincez abondamment le sol à l'eau et laissez le sol sécher avant toute utilisation.

### Nettoyage des taches

La plupart des taches partent à l'eau chaude ou avec un détergent pour tapis neutre et non moussant. Pour les taches plus résistantes ou plus importantes, la procédure qui suit, qui consiste à gratter, frotter puis rincer, peut être employée.

### Gratter, frotter, rincer

1. Grattez un maximum de la tache à l'aide d'un grattoir ou d'une spatule émoussée.
2. Appliquez une généreuse quantité d'eau, brossez à l'aide d'une brosse à poils durs et épongez le liquide sale avec un chiffon.

3. Rincez à l'eau claire. Récupérez le plus de liquide possible avec un chiffon absorbant et un grattoir ou une spatule.
4. Si la tache n'est pas totalement éliminée, répétez les étapes 2 et 3 avec un détergent pour tapis, neutre et non moussant, ou un produit d'élimination des taches à usage général sur la zone affectée.
5. Rincez abondamment le sol à l'eau et laissez le sol sécher avant toute utilisation.

## MEILLEURES PRATIQUES : CONSEILS POUR UN ENTRETIEN EFFICACE DE VOS SOLS

### Conseil général

#### Protégez les nouvelles surfaces

Toutes les surfaces nouvellement posées doivent être couvertes pour les protéger des différents corps de métier jusqu'à la fin du projet, à l'aide d'une protection qui ne laisse pas de taches.

#### Utilisez des tapis de propreté

Les tapis de propreté à l'entrée doivent être de taille adaptée (dans l'idéal plus de 6 m de long) et ils doivent être de bonne qualité. Il a été prouvé de façon indépendante que les tapis de propreté Forbo Coral FR retiennent jusqu'à 95 % de la poussière et de l'humidité apportées par les pieds des usagers. Ils réduisent également les frais d'entretien et permettent de préserver l'aspect des revêtements de sol adjacents, tout en réduisant les risques de glissade. Comme tous les systèmes d'élimination de la saleté, les tapis de propreté doivent être nettoyés régulièrement afin de retirer la saleté accumulée.

### Nettoyage

- Un nettoyage régulier est plus efficace et économique qu'un nettoyage en profondeur effectué de façon occasionnelle.
- Utilisez les produits de nettoyage recommandés. Des produits et équipements de nettoyage de bonne qualité assurent un entretien efficace et ne représentent qu'une fraction des coûts d'entretien.
- Respectez les instructions des produits d'entretien fournies par le fabricant.
- Respectez les conseils d'hygiène et sécurité indiqués.

### Utilisation de produits chimiques d'entretien des sols

Toute utilisation incorrecte de nettoyeurs chimiques peut endommager le sol et/ou provoquer des décolorations. Toute surutilisation ou tout mauvais rinçage des produits de nettoyage chimiques peut affecter les performances du revêtement.

## Questions fréquentes

### À quelle fréquence dois-je effectuer le nettoyage du sol ?

La fréquence optimale de nettoyage et d'entretien est fonction de l'utilisation du revêtement de sol. Lors de la création du calendrier de nettoyage et d'entretien, il est conseillé de prendre tout d'abord en compte l'emplacement du sol considéré : Est-il susceptible d'accumuler de l'humidité ou de la saleté ? Quel sera son niveau de fréquentation ? Souvenez-vous que les couleurs claires doivent être nettoyées plus souvent.

### Comment éliminer les taches ?

Éliminez les taches dès que vous les repérez. Les conseils de nettoyage des taches donnés plus haut permettent de venir à bout de la plupart des taches. N'utilisez **JAMAIS** d'agents chlorés ni de solvants puissants, car ces produits risquent d'être dangereux aussi bien pour les personnes que pour le sol.

En cas de doute, testez les produits de nettoyage sur un échantillon ou dans une zone peu exposée.

Marques	Élimination
Taches humides	Si le problème est limité à une zone réduite, appliquez la procédure gratter, frotter, rincer.
Déversement de produit	Retirez tout excès et passez l'aspirateur.
Chewing-gum	Utilisez le gel propriétaire d'élimination des taches de chewing-gum.
La tache réapparaît	Possible résidu de détergent ou manque de rinçage après le nettoyage.

### Produits d'entretien des sols recommandés :

Forbo Flooring Systems recommande d'utiliser uniquement des détergents pour revêtements au pH neutre et non moussants, adaptés aux fibres nylon.

D'autres produits d'entretien des sols peuvent être utilisés sur les revêtements de sol Forbo Flotex. Si vous utilisez d'autres produits, contactez votre fournisseur habituel pour plus d'informations et de conseils, ainsi que les données relatives à la garantie.

N'utilisez pas d'agents chlorés pouvant endommager le produit et affecter sa couleur.

### Contact :

**Site Web :** [www.forbo-flooring.fr/bus](http://www.forbo-flooring.fr/bus)

**E-mail :** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Téléphone :** +44 (0)1773 744121

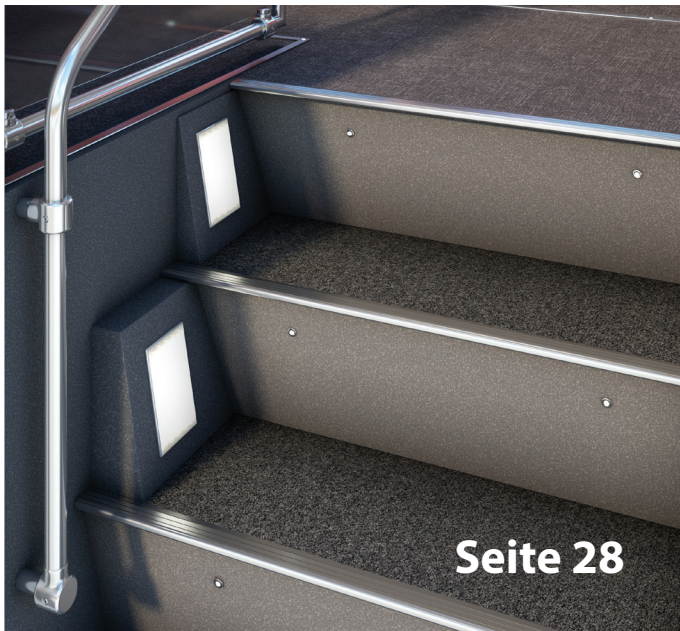


## INHALT

### **coral® FR**

#### **BODENLÖSUNGEN FÜR DEN EINGANGSBEREICH**

(einschließlich Coral classic FR/Coral brush FR/Coral welcome FR)



### **step®**

#### **SICHERHEITSBELÄGE AUS VINYL**

(einschließlich Surestep/Safestep)



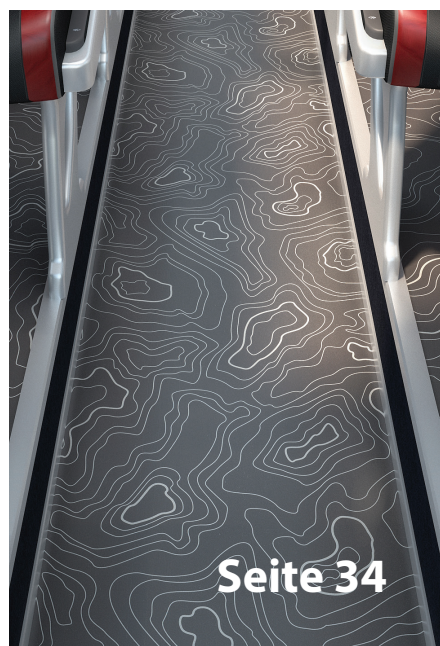
### **eternal**

#### **VINYL**



### **sarlon®**

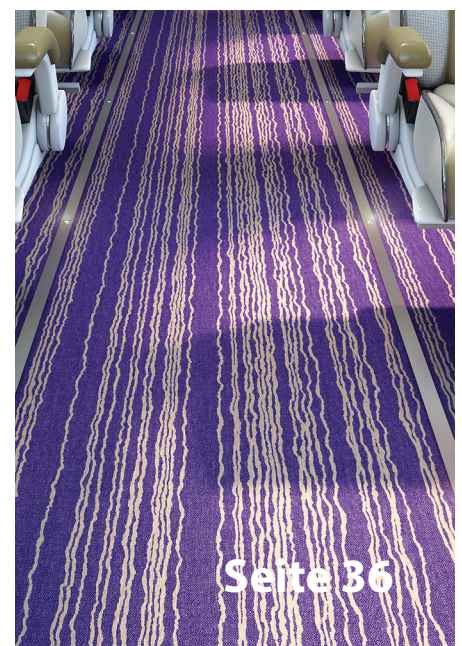
#### **AKUSTIKBELÄGE AUS VINYL**



### **flotex®**

#### **FLOCKBELÄGE**

(einschließlich Flotex colour/Flotex vision)



# coral® FR FÜR BUSSE UND REISEBUSSE

## FORBO FLOORING REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Die textilen Coral FR-Sauberlaufprodukte wurden speziell zur Aufnahme von Schmutz im Eingangsbereich von Fahrzeugen hergestellt und verhindern somit den Schmutzeintrag in das Fahrzeug. Der von Coral FR aufgenommene Schmutz wird eingeschlossen und dann erst wieder bei der nächsten Reinigung zur Beseitigung freigesetzt. Daher ist eine regelmäßige Reinigung zur Entfernung dieser Verschmutzungen unerlässlich, um langfristig optimale Gebrauchseigenschaften, eine effektive Funktionsfähigkeit und ein ansprechendes Erscheinungsbild zu gewährleisten. Mit der Beachtung folgender Hinweise stellen Sie sicher, dass die Gebrauchseigenschaften, Funktionsfähigkeit und das Erscheinungsbild dieser Produkte erhalten bleiben. Die Bodenbeläge Coral FR können mit herkömmlichen Teppichreinigungsverfahren gesäubert werden.

### Erstreinigung

Entfernen Sie mithilfe eines mechanischen Bürstsaugers alle oberflächlichen Verschmutzungen, wie Erde, Sand und Steine. Reinigen Sie etwaige Flecken.

### Unterhaltsreinigung

Wie häufig die Unterhaltsreinigung durchgeführt werden muss, hängt von der Beanspruchung, Art und dem Grad der Verschmutzung sowie dem gewünschten Erscheinungsbild ab. Beseitigung von trockenem Schmutz:

- Saugen Sie den Boden mit einem mechanischen Staubsauger.

Saugen Sie den Boden mithilfe eines Bürstsaugers mehrmals in alle Richtungen, um sicherzustellen, dass sämtlicher lose aufliegender Schmutz entfernt wird.

Arbeiten Sie mit schnellen Saugbewegungen nach vorne und mit langsamen zurück.

- Reinigen Sie etwaige Flecken.

Beseitigung von nassem Schmutz:

- Verwenden Sie zur Beseitigung von überschüssiger Feuchtigkeit einen Nasssauger.
- Setzen Sie zur Säuberung hartnäckiger Flecken und von festsitzendem Schmutz ein Heißwasser-Sprühextraktionsgerät oder ein Sprühextraktionsgerät mit Bürste ein.

### Intensivreinigung

- Es empfiehlt sich, die vorstehende Unterhaltsreinigung regelmäßig durchzuführen, um die optimale Funktionsfähigkeit und ein perfektes Erscheinungsbild zu gewährleisten. Wie häufig die Intensivreinigung durchgeführt werden muss, hängt von dem Ergebnis der Unterhaltsreinigung bzw. von der Höhe des Publikumsverkehrs, der Beanspruchung, Art und dem Grad der Verschmutzung an den einzelnen Eingängen oder Standorten ab.

**Hinweis:** Sollten Heißwasser-Sprühextraktionsgeräte zum Einsatz kommen, warten Sie bitte 24 Stunden, oder setzen Sie zur Reduzierung der Trocknungszeit einen Heißlufttrockner ein.

### Fleckenentfernung

- Verwenden Sie ein trockenes, sauberes weißes Tuch, tragen Sie ein pH-neutrales Fleckenentfernungsspray auf und bearbeiten Sie den Fleck von außen nach innen. Bei hartnäckigen Flecken gegebenenfalls wiederholen. Gründlich mit klarem Wasser nachreinigen und den Boden vor Nutzung trocknen lassen.

Verwenden Sie keine Bleichmittel, da diese das Produkt beschädigen und die Farbe verändern können.

## EMPFEHLUNG: TIPPS FÜR EINE EFFEKTIVE BODENPFLEGE

### Allgemeine Hinweise

#### Schutz von neu verlegten Bodenbelägen

Alle neu verlegten Bodenbeläge sollten bis zur Fertigstellung des Objekts mit einer geeigneten, nicht färbenden Schutzabdeckung gegen Beschädigungen durch andere Gewerke geschützt werden.

### Reinigung

- Eine regelmäßige Unterhaltsreinigung ist sinnvoller und kostengünstiger als eine gelegentliche Grundreinigung.
- Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlenen Reinigungsprodukte. Hochwertige Reinigungsprodukte und -geräte sorgen für eine effiziente Pflege und machen nur einen kleinen Teil der Unterhaltskosten aus.
- Beachten Sie immer die Herstellerangaben zu den Reinigungsprodukten.
- Beachten Sie stets die vorgegebenen Gesundheitsschutz- und Sicherheitsrichtlinien.

### Verwendung von Bodenpflegemitteln

Reinigungschemikalien mit einem hohen oder geringen pH-Wert können Schäden und/oder Verfärbungen verursachen. Eine übermäßige Verwendung von chemischen Reinigungsmitteln oder unzureichendes Nachspülen kann die Funktionsfähigkeit des Bodenbelags beeinträchtigen.

## Häufig gestellte Fragen

### Wie oft sollte die Sauberlaufzone gereinigt werden?

Das optimale Reinigungs- und Pflegeintervall für den Boden richtet sich nach der Art seiner Nutzung. Bei der Erstellung eines Bodenreinigungs- und -pflegeplans ist es sinnvoll, als Erstes die Standortbedingungen zu berücksichtigen. Beispiel: Wird trockener oder nasser Schmutz eingetragen? Wie stark wird der Boden beansprucht? Bedenken Sie auch, dass helle Böden häufiger gereinigt werden müssen.

### Wie lassen sich Flecken entfernen?

Entfernen Sie Flecken so schnell wie möglich. Die meisten Flecken lassen sich problemlos mit den oben aufgeführten Empfehlungen zur Fleckentfernung beseitigen. Verwenden Sie **KEINE** Bleichmittel, Reinigungsprodukte mit hohem oder niedrigem pH-Wert oder starke Lösungsmittel, da diese sowohl für Menschen als auch für Ihren Boden schädlich sein können.

Ursachen von Flecken	Beseitigung von Flecken
Trockene Verschmutzungen	Aufliegenden Schmutz aufnehmen und gründlich saugen
Kaugummi	Mit Kaugummi-Entfernergel ablösen
Wiederaufgetretener Fleck	Etwaige Fleckenreste oder Reinigungsmittelrückstände gründlich ausspülen

Testen Sie im Zweifelsfall die fraglichen Reinigungsmittel zunächst an einem Muster oder an einer unauffälligen Stelle.

## Empfohlene Bodenpflegeprodukte

Forbo Flooring Systems empfiehlt ausschließlich die Verwendung von pH-neutralen, nicht schäumenden Teppichreinigungsmitteln, die für Nylonfasern geeignet sind.

Für Forbo Coral FR-Bodenbeläge können auch andere Bodenpflegeprodukte eingesetzt werden. Bei der Verwendung von Produkten anderer Hersteller wenden Sie sich für weitere Informationen, Empfehlungen und Fragen zur Gewährleistung bitte an Ihren jeweiligen Händler.

### Kontaktieren Sie uns:

**Web:** [www.forbo-flooring.com/bus](http://www.forbo-flooring.com/bus)

**E-mail:** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Telefon:** +44 (0)1773 744121

# step® FR FÜR BUSSE UND REISEBUSSE

## FORBO FLOORING REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Die rutschhemmenden Vinyl-Kollektionen von Forbo Step lassen sich dank der langlebigen PUR-Pearl-Oberflächenvergütung leicht reinigen und pflegen.

### Erstreinigung

Neu verlegte Böden sollten in den ersten drei Tagen nach der Verlegung nicht nass gereinigt werden. Entfernen Sie alle Rückstände, Schmutz und Staub und säubern Sie den Boden mit einem Neutralreiniger. Nehmen Sie die Schmutzflotte mit einem Wischer, Mopp oder Nasssauger auf, reinigen Sie mit klarem Wasser nach und lassen Sie den Boden trocknen. Schmutzflotte mit einem Abstreifer und Mopp auf. Mit klarem Wasser nachreinigen und den Boden trocknen lassen.

**Hinweis:** Alternativ können auch Walzenbürstenmaschinen mit gleichwertigen Bürsten verwendet werden.

### Unterhaltsreinigung

Das Unterhaltsreinigungsintervall hängt von der Beanspruchung, dem Grad der Verschmutzung, dem gewünschten Erscheinungsbild und den erforderlichen Hygieneanforderungen ab.

- Entfernen Sie Staub und lösen Schmutz durch Staubsaugen oder Fegen.

Nach Bedarf:

- Manuelle Reinigung - Mit Neutralreiniger und einem geeigneten Schrubber/Mopp reinigen. Nehmen Sie die Schmutzflotte mit einem Abstreifer und Mopp auf. Mit klarem Wasser nachreinigen und den Boden trocknen lassen.

### Intensivreinigung

Reinigen Sie den Boden regelmäßig mit den oben genannten manuellen oder maschinellen Methoden. Reinigen Sie stark verschmutzte Bereiche mit einem Neutralreiniger, den Sie vor dem Schrubben einige Minuten einwirken lassen sollten. Ggf. mit klarem Wasser gut nachreinigen und den Boden trocknen lassen.

#### Hinweis:

Verwenden Sie keine Versiegelungen oder Poliermittel oder Bodenpflegemittel, die Polituren enthalten, da die rutschhemmenden Eigenschaften von Step beeinträchtigt werden könnten.

## EMPFEHLUNG: TIPPS FÜR EINE EFFEKTIVE BODENPFLEGE

### Allgemeine Hinweise

#### Schutz von neu verlegten Bodenbelägen

Alle neu verlegten Bodenbeläge sollten bis zur Fertigstellung des Objekts mit einer geeigneten, nicht färbenden Schutzabdeckung gegen Beschädigungen durch andere Gewerke geschützt werden. Verwenden Sie bei Stühlen und Tischen zum Schutz vor Kratzern entsprechende Gleiter. Bei elastischen Bodenbelägen sollten weiche Rollen (gemäß EN425) zum Einsatz kommen.

### Verwendung von Sauberlaufsystemen

Es empfiehlt sich der Einsatz von Sauberlaufprodukten in einer geeigneten Qualität und Größe (idealerweise mehr als 6 lfm). Forbo Coral FR-Sauberlaufprodukte nehmen, wie durch unabhängige Prüfungen belegt, bis zu 94 % der mit dem Laufverkehr in einen Wagen getragenen Verschmutzung und Feuchtigkeit auf. Das spart Unterhaltskosten, erhält das Erscheinungsbild der angrenzenden Bodenbeläge und verringert die Rutschgefahr. Wie alle Produkte, die der Schmutzbeseitigung dienen, sollten auch die Sauberlaufprodukte regelmäßig gereinigt werden, um den aufgenommenen Schmutz zu entfernen.

### Reinigung

- Eine regelmäßige Unterhaltsreinigung ist sinnvoller und kostengünstiger als eine gelegentliche Grundreinigung.
- Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlenen Reinigungsprodukte. Hochwertige Reinigungsprodukte und -geräte sorgen für eine effiziente Pflege und machen nur einen kleinen Teil der Unterhaltskosten aus.
- Beachten Sie immer die Herstellerangaben zu den Reinigungsprodukten.
- Beachten Sie stets die vorgegebenen Gesundheitsschutz- und Sicherheitsrichtlinien.

### Verwendung von Bodenpflegemitteln

Die unsachgemäße Verwendung von Pflegeprodukten mit hohem pH-Wert kann zu Schäden oder Verfärbungen an Bodenbelägen führen. Eine übermäßige Verwendung von chemischen Reinigungsmitteln oder unzureichendes Nachspülen kann die Funktionsfähigkeit des Bodenbelags beeinträchtigen. Kein Scheuerpulver oder abrasive Reinigungsmittel verwenden. Verwenden Sie keine Versiegelungen oder Poliermittel oder Bodenpflegemittel, die Polituren enthalten, da die rutschhemmenden Eigenschaften von Step beeinträchtigt werden könnten.

### Häufig gestellte Fragen

#### Wie oft sollte der Boden gereinigt werden?

Das optimale Reinigungs- und Pflegeintervall für den Boden richtet sich nach der Art seiner Nutzung. Bei der Erstellung eines Bodenreinigungs- und -pflegeplans ist es sinnvoll, als Erstes die Standortbedingungen zu berücksichtigen. Beispiel: Wird trockener oder nasser Schmutz eingetragen? Wie stark wird der Boden beansprucht? Bedenken Sie auch, dass helle Böden häufiger gereinigt werden müssen.

#### Kann mein Fußboden poliert werden?

Auf einem Forbo Step-Produkt sollten keine Poliermittel aufgetragen werden, da die rutschhemmenden Eigenschaften dadurch beeinträchtigt werden können.

## Wie lassen sich Flecken entfernen?

Entfernen Sie Flecken so schnell wie möglich. Die meisten Flecken lassen sich problemlos mit einem trockenen (Papier-)Tuch, Wasser, Reinigungsmittel, Waschbenzin oder Alkohol (in dieser Reihenfolge) entfernen. Verwenden Sie **KEINE** hochalkalischen Produkte (Ammoniak, Soda) oder starke Lösungsmittel wie etwa Aceton, da diese sowohl für Menschen als auch für Ihren Boden schädlich sein können.

Ursachen von Flecken	Beseitigung von Flecken
Schokolade, Fett, Eier, Kaffee, Saft usw.	Mit Neutralreiniger in lauwarmem Wasser entfernen
Bitumen, Öl, Gummi, Ruß	Mit Waschbenzinreiniger beseitigen
Kaugummi	Mit Kältespray oder Eiswürfeln kühlen und abschaben
Rost	Mit Oxal- oder Zitronensäure in lauwarmem Wasser entfernen

Testen Sie im Zweifelsfall die fraglichen Reinigungsmittel zunächst an einem Muster oder an einer unauffälligen Stelle.

## Empfohlene Bodenpflegeprodukte

Forbo Flooring Systems empfiehlt die Verwendung eines Neutralreinigers wie Forbo Cleaner oder Forbo Monel.

Für elastische Forbo Bodenbeläge können auch andere Bodenpflegeprodukte eingesetzt werden. Bei der Verwendung von Produkten anderer Hersteller wenden Sie sich für weitere Informationen, Anweisungen und Fragen zur Gewährleistung bitte an Ihren jeweiligen Anbieter.

## Kontaktieren Sie uns:

**Web:** [www.forbo-flooring.com/bus](http://www.forbo-flooring.com/bus)

**E-mail:** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Telefon:** +44 (0)1773 744121

# eternal FÜR BUSSE UND REISEBUSSE

## FORBO FLOORING REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Die rutschhemmenden Vinyl-Kollektionen von Forbo Eternal lassen sich dank der langlebigen PUR-Pearl-Oberflächenvergütung leicht reinigen und pflegen.

### Erstreinigung

Entfernen Sie alle Rückstände, Schmutz und Staub und säubern Sie den Boden mit einem Neutralreiniger. Für größere Flächen kann ein Scheuersaugautomat mit einem roten 3M-Pad oder gleichwertigem Pad verwendet werden. Nehmen Sie die Schmutzflotte mit einem Wischer, Mopp oder Nasssauger auf, reinigen Sie mit klarem Wasser nach und lassen Sie den Boden trocknen.

### Unterhaltsreinigung

Das Unterhaltsreinigungsintervall hängt von der Beanspruchung, dem Grad der Verschmutzung, dem gewünschten Erscheinungsbild und den erforderlichen Hygieneanforderungen ab.

- Entfernen Sie Staub und lösen Schmutz durch Staubsaugen, Fegen oder Wischen.
- Verunreinigungen, Flecken und Verschmutzungen mit einem feuchten Mopp und Neutralreiniger entfernen.

### Intensivreinigung

Die folgenden Wartungsmaßnahmen sollten bei Bedarf durchgeführt werden, um ein zufriedenstellendes Erscheinungsbild zu erhalten.

- Entfernen Sie Staub und lösen Schmutz durch Staubsaugen, Fegen oder Wischen.
- Verunreinigungen, Flecken und Verschmutzungen mit einem feuchten Mopp und Neutralreiniger entfernen.

## EMPFEHLUNG: TIPPS FÜR EINE EFFEKTIVE BODENPFLEGE

### Allgemeine Hinweise

#### Schutz von neu verlegten Bodenbelägen

Alle neu verlegten Bodenbeläge sollten bis zur Fertigstellung des Objekts mit einer geeigneten, nicht färbenden Schutzabdeckung gegen Beschädigungen durch andere Gewerke geschützt werden. Verwenden Sie bei Stühlen und Tischen zum Schutz vor Kratzern entsprechende Gleiter. Bei elastischen Bodenbelägen sollten weiche Rollen (gemäß EN425) zum Einsatz kommen.

#### Verwendung von Sauberlaufsystemen

Es empfiehlt sich der Einsatz von Sauberlaufprodukten in einer geeigneten Qualität und Größe (idealerweise mehr als 6 lfm). Forbo Coral FR Sauberlaufprodukte nehmen, wie durch unabhängige Prüfungen belegt, bis zu 95 % der mit dem Laufverkehr in einen Wagen getragenen Verschmutzung und Feuchtigkeit

auf. Das spart Unterhaltskosten, erhält das Erscheinungsbild der angrenzenden Bodenbeläge und verringert die Rutschgefahr. Wie alle Produkte, die der Schmutzbeseitigung dienen, sollten auch die Sauberlaufprodukte regelmäßig gereinigt werden, um den aufgenommenen Schmutz zu entfernen.

### Reinigung

- Eine regelmäßige Unterhaltsreinigung ist sinnvoller und kostengünstiger als eine gelegentliche Grundreinigung.
- Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlenen Reinigungsprodukte. Hochwertige Reinigungsprodukte und -geräte sorgen für eine effiziente Pflege und machen nur einen kleinen Teil der Unterhaltskosten aus.
- Beachten Sie immer die Herstellerangaben zu den Reinigungsprodukten.
- Beachten Sie stets die vorgegebenen Gesundheitsschutz- und Sicherheitsrichtlinien.

### Verwendung von Bodenpflegemitteln

Die unsachgemäße Verwendung von Pflegeprodukten mit hohem pH-Wert kann zu Schäden oder Verfärbungen an Bodenbelägen führen. Eine übermäßige Verwendung von chemischen Reinigungsmitteln oder unzureichendes Nachspülen kann die Funktionsfähigkeit des Bodenbelags beeinträchtigen. Kein Scheuerpulver oder abrasive Reinigungsmittel verwenden.

### Häufig gestellte Fragen

#### Wie oft sollte der Boden gereinigt werden?

Das optimale Reinigungs- und Pflegeintervall für den Boden richtet sich nach der Art seiner Nutzung. Bei der Erstellung eines Bodenreinigungs- und -pflegeplans ist es sinnvoll, als Erstes die Standortbedingungen zu berücksichtigen. Beispiel: Wird trockener oder nasser Schmutz eingetragen? Wie stark wird der Boden beansprucht? Bedenken Sie auch, dass helle Böden häufiger gereinigt werden müssen.

#### Muss mein Bodenbelag poliert werden?

Die fortschrittliche Oberflächenbehandlung von Forbo Eternal erfordert keine Poliermittel.

#### Wie lassen sich Flecken entfernen?

Entfernen Sie Flecken so schnell wie möglich. Die meisten Flecken lassen sich problemlos mit einem trockenen (Papier-)Tuch, Wasser, Reinigungsmittel, Waschbenzin oder Alkohol (in dieser Reihenfolge) entfernen. Verwenden Sie **KEINE** hochalkalischen Produkte (Ammoniak, Soda) oder starke Lösungsmittel wie etwa Aceton, da diese sowohl für Menschen als auch für Ihren Boden schädlich sein können.

Ursachen von Flecken	Beseitigung von Flecken
Schokolade, Fett, Eier, Kaffee, Saft usw.	Mit Neutralreiniger in lauwarmem Wasser entfernen
Bitumen, Öl, Gummi, Ruß	Mit Waschbenzinreiniger beseitigen
Kaugummi	Mit Kältespray oder Eiswürfeln kühlen und abschaben
Rost	Mit Oxal- oder Zitronensäure in lauwarmem Wasser entfernen

Testen Sie im Zweifelsfall die fraglichen Reinigungsmittel zunächst an einem Muster oder an einer unauffälligen Stelle.

### Reinigungspads, Maschinengeschwindigkeiten und Bodenpflegeprodukte

Zweck	Farbe 3M Pad
Regelmäßige Sprühreinigung	Rot
Intensivreinigung	Rot

### Empfohlene Bodenpflegeprodukte

Forbo Flooring Systems empfiehlt die Verwendung eines Neutralreinigers wie Forbo Cleaner oder Forbo Monel. Verwenden Sie zum Sprühpolieren ein pH-neutrales Bodenpflegemittel.

Für elastische Forbo Bodenbeläge können auch andere Bodenpflegeprodukte eingesetzt werden. Bei der Verwendung von Produkten anderer Hersteller wenden Sie sich für weitere Informationen, Anweisungen und Fragen zur Gewährleistung bitte an Ihren jeweiligen Anbieter.

### Kontaktieren Sie uns:

**Web:** [www.forbo-flooring.com/bus](http://www.forbo-flooring.com/bus)

**E-mail:** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Telefon:** +44 (0)1773 744121

## FORBO FLOORING REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Die rutschhemmenden Vinyl-Kollektionen von Forbo Sarlon lassen sich dank der langlebigen XtremPUR™-Oberflächenvergütung leicht reinigen und pflegen.

### Erstreinigung

Entfernen Sie alle Rückstände, Schmutz und Staub und säubern Sie den Boden mit einem Neutralreiniger. Für größere Flächen kann ein Scheuersaugautomat mit einem roten 3M-Pad oder gleichwertigem Pad verwendet werden. Nehmen Sie die Schmutzflotte mit einem Wischer, Mopp oder Nasssauger auf, reinigen Sie mit klarem Wasser nach und lassen Sie den Boden trocknen.

### Unterhaltsreinigung

Das Unterhaltsreinigungsintervall hängt von der Beanspruchung, dem Grad der Verschmutzung, dem gewünschten Erscheinungsbild und den erforderlichen Hygieneanforderungen ab.

- Entfernen Sie Staub und lösen Schmutz durch Staubsaugen, Fegen oder Wischen.
- Verunreinigungen, Flecken und Verschmutzungen mit einem feuchten Mopp und Neutralreiniger entfernen.
- Sprühreinigen Sie den Boden mit einer Einscheibenmaschine (150-300 U/min), einem roten 3M-Pad bzw. einem gleichwertigen Pad und einem Neutralreiniger.

### Intensivreinigung

Die folgenden Wartungsmaßnahmen sollten bei Bedarf durchgeführt werden, um ein zufriedenstellendes Erscheinungsbild zu erhalten.

- Entfernen Sie Staub und lösen Schmutz durch Staubsaugen, Fegen oder Wischen.
- Verunreinigungen, Flecken und Verschmutzungen mit einem feuchten Mopp und Neutralreiniger entfernen.
- Spraypolieren Sie den Boden mit einer Einscheibenmaschine (300-500 U/min) und einem roten 3M-Pad bzw. einem gleichwertigen Pad unter Verwendung eines polierbaren, pH-neutralen Bodenpflegemittels, um Unregelmäßigkeiten im Glanzgrad zu beseitigen und ein gleichmäßiges Erscheinungsbild zu erzielen.

## EMPFEHLUNG: TIPPS FÜR EINE EFFEKTIVE BODENPFLEGE

### Allgemeine Hinweise

#### Schutz von neu verlegten Bodenbelägen

Alle neu verlegten Bodenbeläge sollten bis zur Fertigstellung des Objekts mit einer geeigneten, nicht färbenden Schutzabdeckung gegen Beschädigungen durch andere Gewerke geschützt werden. Verwenden Sie bei Stühlen und Tischen zum Schutz vor Kratzern entsprechende Gleiter. Bei elastischen Bodenbelägen sollten weiche Rollen (gemäß EN425) zum Einsatz kommen.

#### Verwendung von Sauberlaufsystemen

Es empfiehlt sich der Einsatz von Sauberlaufprodukten in einer geeigneten Qualität und Größe (idealerweise mehr als 6 lfm). Forbo Coral FR Sauberlaufprodukte nehmen, wie durch unabhängige Prüfungen belegt, bis zu 95 % der mit dem Laufverkehr in einen Wagen getragenen Verschmutzung und Feuchtigkeit auf. Das spart Unterhaltskosten, erhält das Erscheinungsbild der angrenzenden Bodenbeläge und verringert die Rutschgefahr. Wie alle Produkte, die der Schmutzbeseitigung dienen, sollten auch die Sauberlaufprodukte regelmäßig gereinigt werden, um den aufgenommenen Schmutz zu entfernen.

#### Reinigung

- Eine regelmäßige Unterhaltsreinigung ist sinnvoller und kostengünstiger als eine gelegentliche Grundreinigung.
- Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlenen Reinigungsprodukte. Hochwertige Reinigungsprodukte und -geräte sorgen für eine effiziente Pflege und machen nur einen kleinen Teil der Unterhaltskosten aus.
- Beachten Sie immer die Herstellerangaben zu den Reinigungsprodukten.
- Beachten Sie stets die vorgegebenen Gesundheitsschutz- und Sicherheitsrichtlinien.

#### Verwendung von Bodenpflegemitteln

Die unsachgemäße Verwendung von Pflegeprodukten mit hohem pH-Wert kann zu Schäden oder Verfärbungen an Bodenbelägen führen. Eine übermäßige Verwendung von chemischen Reinigungsmitteln oder unzureichendes Nachspülen kann die Funktionsfähigkeit des Bodenbelags beeinträchtigen. Kein Scheuerpulver oder abrasive Reinigungsmittel verwenden.

## Häufig gestellte Fragen

### Wie oft sollte der Boden gereinigt werden?

Das optimale Reinigungs- und Pflegeintervall für den Boden richtet sich nach der Art seiner Nutzung. Bei der Erstellung eines Bodenreinigungs- und -pflegeplans ist es sinnvoll, als Erstes die Standortbedingungen zu berücksichtigen. Beispiel: Wird trockener oder nasser Schmutz eingetragen? Wie stark wird der Boden beansprucht? Bedenken Sie auch, dass helle Böden häufiger gereinigt werden müssen.

### Muss mein Bodenbelag poliert werden?

Die fortschrittliche Oberflächenbehandlung von Forbo Sarlon erfordert keine Poliermittel.

### Wie lassen sich Flecken entfernen?

Entfernen Sie Flecken so schnell wie möglich. Die meisten Flecken lassen sich problemlos mit einem trockenen (Papier-)Tuch, Wasser, Reinigungsmittel, Waschbenzin oder Alkohol (in dieser Reihenfolge) entfernen. Verwenden Sie **KEINE** hochalkalischen Produkte (Ammoniak, Soda) oder starke Lösungsmittel wie etwa Aceton, da diese sowohl für Menschen als auch für Ihren Boden schädlich sein können.

Ursachen von Flecken	Beseitigung von Flecken
Schokolade, Fett, Eier, Kaffee, Saft usw.	Mit Neutralreiniger in lauwarmem Wasser entfernen
Bitumen, Öl, Gummi, Ruß	Mit Waschbenzinreiniger beseitigen
Kaugummi	Mit Kältespray oder Eiswürfeln kühlen und abschaben
Rost	Mit Oxal- oder Zitronensäure in lauwarmem Wasser entfernen

Testen Sie im Zweifelsfall die fraglichen Reinigungsmittel zunächst an einem Muster oder an einer unauffälligen Stelle.

### Tipps zum Polieren

- Spray- oder Trockenpolieren steigert den Glanzgrad, entfernt schwarze Abriebspuren und repariert Kratzer. Benutzen Sie unbedingt ein sauberes Polierpad.
- Behandeln Sie Ihre Pads pfleglich. Kontrollieren Sie diese regelmäßig und drehen Sie sie bei Verschmutzung um. Nach Gebrauch waschen, gründlich ausspülen und zum Trocknen aufhängen.

## Reinigungs- und Maschinengeschwindigkeiten und Bodenpflegeprodukte

Zweck	Farbe 3M Pad
Regelmäßige Sprühreinigung	Rot
Intensivreinigung	Rot

**Hinweis:** Blaue oder grüne Pads sind für die reguläre Reinigung und Pflege nicht erforderlich. Braune oder schwarze Pads sollten bei Eternal- und Sarlon-Produkten nicht verwendet werden.

### Empfohlene Bodenpflegeprodukte

Forbo Flooring Systems empfiehlt die Verwendung eines Neutralreinigers wie Forbo Cleaner oder Forbo Monel. Verwenden Sie zum Sprühpolieren ein pH-neutrales Bodenpflegemittel.

Anbieter	Neutrales Reinigungsmittel
Tana professionell	TAWIP original AROMA TAWIP Phenix
Diversey	TASKI Jontec Asset TASKI Jontec Tensol
Ecolab	NEOMAX MAXX Magic <sup>2</sup>
Kiehl	Procur concentrate Ambitol Eco concentré

Für elastische Forbo Bodenbeläge können auch andere Bodenpflegeprodukte eingesetzt werden. Bei der Verwendung von Produkten anderer Hersteller wenden Sie sich für weitere Informationen, Anweisungen und Fragen zur Gewährleistung bitte an Ihren jeweiligen Anbieter.

### Kontaktieren Sie uns:

**Web:** [www.forbo-flooring.com/bus](http://www.forbo-flooring.com/bus)

**E-mail:** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

**Telefon:** +44 (0)1773 744121

## FORBO FLOORING REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Die außergewöhnliche Konstruktion der Flotex-Bahnenware sorgt für eine einfache und leichte Reinigung wie bei kaum einem anderen Textilbelag. Im Gegensatz zum gedrehten Schlingenpol eines herkömmlichen Teppichflors schließen die glatten, geraden Fasern von Flotex® keine Schmutzpartikel ein, so dass sie bei der Reinigung problemlos entfernt werden können. Die meisten Verschmutzungen können einfach mit klarem Wasser beseitigt werden.

### Erstreinigung

Neu verlegte Böden sollten in den ersten drei Tagen nach der Verlegung nicht nass gereinigt werden. Entfernen Sie mithilfe eines leistungsstarken Bürstsaugers alle oberflächlichen Verschmutzungen wie Erde, Sand und Steine. Saugen Sie mehrmals den Boden mithilfe eines Bürstsaugers, um sicherzustellen, dass sämtlicher lose aufliegender Schmutz entfernt wird. Arbeiten Sie mit schnellen Saugbewegungen nach vorne und mit langsamen zurück. Reinigen Sie etwaige Flecken.

### Unterhaltsreinigung

Das Unterhaltsreinigungsintervall hängt von der Beanspruchung, dem Grad der Verschmutzung, dem gewünschten Erscheinungsbild und den erforderlichen Hygieneanforderungen ab.

- Saugen Sie den Schmutz mit einem elektrischen Staubsauger.
- Reinigen Sie etwaige Flecken.

Nach Bedarf:

Als Teil der Unterhaltsreinigung wird die regelmäßige Verwendung einer der folgenden mechanischen Methoden zur Teppichreinigung empfohlen:

- Heißwasser-Extraktionsgerät
- Sprühextraktionsgerät mit Bürste
- Walzenbürstmaschine

Böden gründlich mit klarem Wasser nachreinigen und vor Nutzung trocknen lassen.

### Fleckenentfernung

Die meisten Verschmutzungen können mit klarem, warmem Wasser oder mit neutralen, nicht schäumenden Teppichreinigungsmitteln beseitigt werden. Bei stärkeren oder hartnäckigeren Verschmutzungen kann das unten beschriebene Verfahren zum Abkratzen, Schrubben und Nachreinigen angewendet werden.

### Abkratzen, Schrubben, Nachreinigen

1. Kratzen Sie mit einem Flachsaber oder Spachtel so viel wie möglich von dem Schmutz ab.
2. Bringen Sie reichlich Wasser auf, schrubben Sie den Fleck mit einer harten Bürste und nehmen Sie die Schmutzflotte mit einem Tuch auf.

3. Mit klarem Wasser nachreinigen. Nehmen Sie mit einem Farbspachtel oder Spatel so viel Flüssigkeit wie möglich in einem saugfähigen Tuch auf.
4. Wenn der Schmutz oder Fleck nicht vollständig entfernt wurde, wiederholen Sie die oben aufgeführten Schritte 2 und 3 mit einem neutralen, nicht schäumenden Teppichreinigungsmittel oder einem Allzweckentferner.
5. Böden gründlich mit klarem Wasser nachreinigen und vor Nutzung trocknen lassen.

## EMPFEHLUNG: TIPPS FÜR EINE EFFEKTIVE BODENPFLEGE

### Allgemeine Hinweise

#### Schutz von neu verlegten Bodenbelägen

Alle neu verlegten Bodenbeläge sollten bis zur Fertigstellung des Objekts mit einer geeigneten, nicht färbenden Schutzabdeckung gegen Beschädigungen durch andere Gewerke geschützt werden.

### Verwendung von Sauberlaufsystemen

Es empfiehlt sich der Einsatz von Sauberlaufprodukten in einer geeigneten Qualität und Größe (idealerweise mehr als 6 lfm). Forbo Coral FR Sauberlaufprodukte nehmen, wie durch unabhängige Prüfungen belegt, bis zu 95 % der mit dem Laufverkehr in einen Wagen getragenen Verschmutzung und Feuchtigkeit auf. Das spart Unterhaltskosten, erhält das Erscheinungsbild der angrenzenden Bodenbeläge und verringert die Rutschgefahr. Wie alle Produkte, die der Schmutzbeseitigung dienen, sollten auch die Sauberlaufprodukte regelmäßig gereinigt werden, um den aufgenommenen Schmutz zu entfernen.

### Reinigung

- Eine regelmäßige Unterhaltsreinigung ist sinnvoller und kostengünstiger als eine gelegentliche Grundreinigung.
- Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlenen Reinigungsprodukte. Hochwertige Reinigungsprodukte und -geräte sorgen für eine effiziente Pflege und machen nur einen kleinen Teil der Unterhaltskosten aus.
- Beachten Sie immer die Herstellerangaben zu den Reinigungsprodukten.
- Beachten Sie stets die vorgegebenen Gesundheitsschutz- und Sicherheitsrichtlinien.

### Verwendung von Bodenpflegemitteln

Die unsachgemäße Verwendung von Pflegeprodukten mit hohem pH-Wert kann zu Schäden oder Verfärbungen an Bodenbelägen führen. Eine übermäßige Verwendung von chemischen Reinigungsmitteln oder unzureichendes Nachspülen kann die Funktionsfähigkeit des Bodenbelags beeinträchtigen.

## Häufig gestellte Fragen

### Wie oft sollte der Boden gereinigt werden?

Das optimale Reinigungs- und Pflegeintervall für den Boden richtet sich nach der Art seiner Nutzung. Bei der Erstellung eines Bodenreinigungs- und -pflegeplans ist es sinnvoll, als Erstes die Standortbedingungen zu berücksichtigen. Beispiel: Wird trockener oder nasser Schmutz eingetragen? Wie stark wird der Boden beansprucht? Bedenken Sie auch, dass helle Böden häufiger gereinigt werden müssen.

### Wie lassen sich Flecken entfernen?

Entfernen Sie Flecken so schnell wie möglich. Die meisten Flecken lassen sich problemlos mit den oben aufgeführten Empfehlungen zur Fleckentfernung beseitigen. Verwenden Sie **KEINE** Bleichmittel oder starken Lösungsmittel, da diese sowohl für Menschen als auch für Ihren Boden schädlich sein können.

Ursachen von Flecken	Beseitigung von Flecken
Nasse Verschmutzungen	Für kleine Flächen und Unfälle das Verfahren Abkratzen, Schrubben, Nachreinigen anwenden
Trockene Verschmutzungen	Aufliegenden Schmutz aufnehmen und gründlich saugen
Kaugummi	Mit Kaugummi-Entfernergel ablösen
Wiederaufgetretener Fleck	Etwaige Fleckenreste oder Reinigungsmittelrückstände gründlich ausspülen

Testen Sie im Zweifelsfall die fraglichen Reinigungsmittel zunächst an einem Muster oder an einer unauffälligen Stelle.

### Empfohlene Bodenpflegeprodukte:

Forbo Flooring Systems empfiehlt ausschließlich die Verwendung von pH-neutralen, nicht schäumenden Teppichreinigungsmitteln, die für Nylonfasern geeignet sind.

Für Forbo Flotex-Bodenbeläge können auch andere Bodenpflegeprodukte eingesetzt werden. Bei der Verwendung von Produkten anderer Hersteller wenden Sie sich für weitere Informationen, Anweisungen und Fragen zur Gewährleistung bitte an Ihren jeweiligen Anbieter.

Verwenden Sie keine Bleichmittel, da diese das Produkt beschädigen und die Farbe verändern können.

### Kontaktieren Sie uns:

**Web:** [www.forbo-flooring.com/bus](http://www.forbo-flooring.com/bus)

**E-mail:** [transport@forbo.com](mailto:transport@forbo.com)

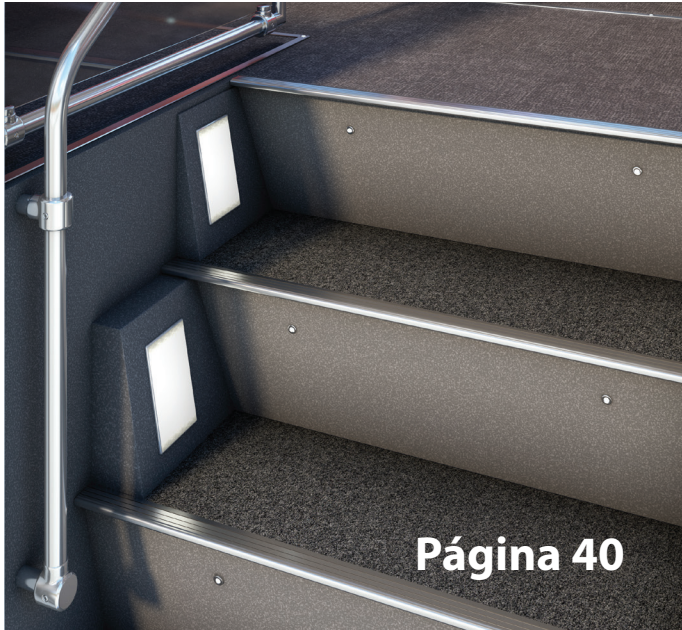
**Telefon:** +44 (0)1773 744121



## INDICE

### **coral® FR** **SISTEMAS DE ACCESO**

(incluye Coral classic FR/Coral brush FR/Coral welcome FR)



### **step®** **VINÍLICO DE SEGURIDAD**

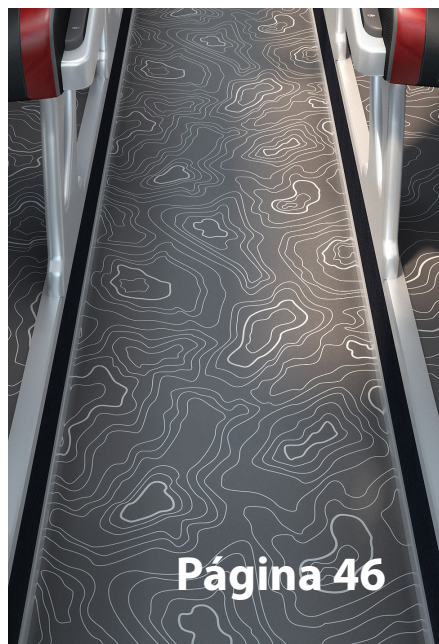
(incluye Surestep/Safestep)



### **eternal** **VINÍLICO**



### **sarlon®** **VINÍLICO ACÚSTICO**



### **flotex®** **PAVIMENTO FLOCADO**

(incluye Flotex colour/Flotex vision)



## CONSEJOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE FORBO

Los sistemas de pavimento de acceso textiles Coral FR se fabrican específicamente para eliminar y retener la suciedad en los accesos de los vehículos para evitar que penetren. El sistema de acceso Coral FR retiene la suciedad hasta que se libera durante la limpieza. Por lo tanto, la limpieza periódica para eliminar la suciedad retenida es esencial para optimizar el rendimiento, la eficiencia y la retención de la apariencia a largo plazo. Seguir estas directrices garantizará la conservación del rendimiento, la eficacia y el aspecto de estos productos. Los productos del sistema de pavimentos Coral FR pueden mantenerse utilizando los métodos de limpieza de moquetas habituales.

### Limpieza antes del primer uso

Elimine toda la suciedad, los residuos, la arena y la arenilla aspirando de la superficie con un aspirador vertical con cepillo giratorio de accionamiento mecánico. Limpie las manchas si es necesario.

### Limpieza regular

La frecuencia del método de limpieza regular dependerá de la cantidad de tráfico, el tipo de suciedad, los niveles de suciedad y la apariencia deseada. Para eliminar los depósitos de suciedad seca:

- aspire con un aspirador vertical con cepillo giratorio de accionamiento mecánico.

Realice varias pasadas en todas las direcciones con el aspirador para asegurarse de que se elimina toda la suciedad suelta. La acción del aspirador debe ser rápida hacia adelante y lenta hacia atrás.

- Limpie las manchas si es necesario.

Para eliminar depósitos de suciedad húmeda

- Utilice una aspiradora húmeda para eliminar el exceso de humedad del producto
- Para derrames y manchas persistentes, utilice una máquina de extracción por pulverización de agua caliente o una máquina de pulverización y cepillado 3 en 1.

### Mantenimiento periódico

Las acciones de limpieza periódica mencionadas deberán aplicarse cuando sea necesario para mantener un rendimiento y un aspecto óptimos. La frecuencia del mantenimiento periódico dependerá de la eficacia de las acciones de limpieza periódicas en relación con la cantidad de tráfico, el tipo de suciedad y los niveles de suciedad experimentados en cada zona de acceso o lugar.

**Nota:** Si se utiliza la extracción por pulverización de agua caliente, se dejará transcurrir hasta 24 horas antes de usarla o se aplicará secadores de aire caliente para reducir el tiempo de secado.

### Limpieza de manchas

- Utilice un paño blanco seco y limpio, aplique un spray quitamanchas de pH neutro y frote la mancha desde el exterior hacia el centro. Si la mancha persiste, repita la operación si es necesario. Aclare a fondo con agua limpia y deje que el pavimento se seque antes de utilizarlo.

No utilice agentes blanqueadores ya que pueden dañar el producto y afectar el color.

## MEJORES PRÁCTICAS: CONSEJOS PARA UN CUIDADO EFECTIVO

### Consejos generales

#### Proteger pavimentos acabados de instalar

Se cubrirá y protegerá los pavimentos acabados de colocar mientras trabajen otros profesionales, hasta la finalización del proyecto, con un recubrimiento que no manche.

### Limpieza

- Una limpieza regular es más beneficiosa y rentable que una limpieza profunda ocasional.
- Utilice los productos de limpieza recomendados. Los productos y equipos de limpieza de alta calidad garantizan un mantenimiento eficaz y representan sólo una pequeña proporción de los costes de mantenimiento.
- Siga siempre las instrucciones del fabricante de los productos de limpieza.
- Siga siempre las orientaciones sobre salud y seguridad proporcionadas.

### Uso de productos químicos

El uso de productos químicos de limpieza con pH alto o bajo puede causar daños y/o decoloración. El uso excesivo o el aclarado inadecuado de los productos químicos de limpieza puede comprometer el rendimiento del pavimento.

## Preguntas frecuentes

### Con qué frecuencia debo limpiar mi sistema de pavimento de acceso?

La frecuencia óptima de limpieza y mantenimiento viene determinada por el uso que se haga del pavimento. A la hora de elaborar un programa de limpieza y mantenimiento, es conveniente tener en cuenta en primer lugar la situación del suelo: ¿Será sometido a suciedad seca o húmeda? ¿A qué nivel de tráfico estará sometido? Recuerde que los colores claros pueden necesitar una limpieza más frecuente.

### Como debo eliminar las manchas?

Elimine las manchas tan pronto como las descubra. La mayoría de las manchas pueden eliminarse de forma segura siguiendo los consejos de limpieza por zonas indicados anteriormente. **NUNCA** utilice agentes blanqueadores, productos de limpieza con pH alto o bajo o disolventes fuertes, ya que pueden ser perjudiciales tanto para las personas como para el pavimento.

Mancha causada por	Eliminar con
Vertido seco	Recoger el exceso y pasar el aspirador a fondo
Chicle	Utilizar un gel quita chicle específico
La mancha vuelve	Puede ser residuo de detergente o falta de aclarado tras la limpieza

En caso de duda, pruebe los productos de limpieza en una muestra o en una zona poco visible.

## Productos recomendados

Forbo Flooring Systems sólo recomienda el uso de detergentes para alfombras con pH neutro y sin espuma, adecuados para las fibras de nylon.

Se pueden utilizar otros productos en los pavimentos Forbo Coral FR. Si se van a utilizar productos alternativos, consulte con su proveedor habitual para obtener más información, orientación y garantía.

## Contacte con nosotros:

**Web:** [www.forbo-flooring.es/transporte](http://www.forbo-flooring.es/transporte)

**Email:** [info.pavimentos@forbo.com](mailto:info.pavimentos@forbo.com)

**Telephone:** +34 932 09 07 93

# step® FR APLICACIONES PARA AUTOBUSES

## CONSEJOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE FORBO

Las colecciones de vinilo antideslizante Forbo Step son fáciles de limpiar y mantener, gracias a su acabado PUR Pearl™ de gran durabilidad.

### Limpiéase antes del primer uso

Los pavimentos recién instalados no deben limpiarse en húmedo en los 3 días siguientes a su instalación. Retire todos los residuos, la suciedad y el polvo del pavimento y límpiase con un limpiador de suelos neutro. Recoja el agua sucia con una escobilla y una fregona o una aspiradora húmeda, aclare con agua limpia y deje que el suelo se seque.

**Nota:** Se podrá usar máquinas de cepillos cilíndricos con cepillos equivalentes como alternativa.

### Limpiéase regular

La frecuencia del método de limpieza regular dependerá de la cantidad y tipo de suciedad, los niveles de suciedad y la apariencia deseada así como de la norma de higiene.

- Eliminar el polvo y la suciedad suelta con un aspirador o barriendo.

En caso de ser necesario:

- Limpieza manual – fregar con un limpiador neutro y un cepillo/fregadora adecuado. Elimine el agua sucia con un limpiador y una fregona. Aclarar con agua limpia y dejar secar el suelo.

### Mantenimiento periódico

Limpie el suelo periódicamente utilizando los métodos manuales o mecánicos mencionados. Limpie las zonas muy sucias con un limpiador de suelos neutro que debe dejarse remojando el pavimento durante unos minutos antes de fregar. Aclare bien con agua limpia cuando esté limpio y deje que el pavimento se seque.

#### Nota:

No utilice selladores o abrillantadores, ni productos para el mantenimiento del suelo que contengan abrillantadores, ya que las propiedades antideslizantes de Step podrían verse reducidas.

## MEJORES PRÁCTICAS: CONSEJOS PARA UN CUIDADO EFECTIVO

### Consejos generales

#### Proteger pavimentos acabados de instalar

Se cubrirá y protegerá los pavimentos acabados de colocar mientras trabajan otros profesionales, hasta la finalización del proyecto, con un recubrimiento que no manche. Utilice protectores en las patas de sillas y mesas para reducir los arañazos. Las ruedas de las sillas deberán ser de un material blando adecuado para los pavimentos elásticos (según la norma EN425).

### Use sistemas de zonas de acceso

Deben utilizarse sistemas de pavimentos para accesos de un tamaño adecuado (idealmente más de 6 m) y de calidad. Se ha demostrado de forma independiente que los sistemas de pavimentos para accesos Forbo Coral FR eliminan y retienen hasta el 94% de toda la suciedad y la humedad que entra en un vehículo por el tráfico peatonal, con lo que reducen los costes de mantenimiento y maximizan el mantenimiento de la apariencia de los pavimentos adyacentes, a la vez que reducen el riesgo de resbalones. Al igual que con cualquier sistema de eliminación de la suciedad, todos los sistemas de pavimentos de acceso deben limpiarse regularmente para liberar la suciedad que se ha eliminado.

### Limpiéase

- Una limpieza regular es más beneficiosa y rentable que una limpieza profunda ocasional.
- Utilice los productos de limpieza recomendados. Los productos y equipos de limpieza de alta calidad garantizan un mantenimiento eficaz y representan sólo una pequeña proporción de los costes de mantenimiento.
- Siga siempre las instrucciones del fabricante de los productos de limpieza.
- Siga siempre las orientaciones sobre salud y seguridad proporcionadas.

### Uso de productos químicos

El uso inadecuado de productos químicos puede causar daños y/o decoloración. El uso excesivo o el aclarado inadecuado de los productos químicos de limpieza puede comprometer el rendimiento del pavimento. No deben utilizarse polvos abrasivos o limpiadores. No utilice selladores ni ceras, ni productos que contengan ceras, ya que las propiedades antideslizantes de Step podrían verse reducidas.

### Preguntas frecuentes

#### Con qué frecuencia debo limpiar el pavimento?

La frecuencia óptima de limpieza y mantenimiento viene determinada por el uso que se haga del suelo. Al elaborar un programa de limpieza y mantenimiento, es una buena práctica considerar primero la situación del suelo: ¿Recibirá suelo seco o húmedo? ¿A qué nivel de tráfico estará sometido? Recuerde que los colores claros pueden necesitar una limpieza más frecuente.

#### Puedo pulir el pavimento?

No debe aplicarse cera a ningún producto Forbo Step, ya que las propiedades antideslizantes pueden verse afectadas negativamente.

## Como debo eliminar las manchas?

Elimine las manchas tan pronto como las descubra. La mayoría de las manchas pueden eliminarse de forma segura con una toalla seca (de papel), agua, detergente, trementina o alcohol (en ese orden). **NUNCA** utilice productos muy alcalinos (amoníaco, sosa) ni disolventes fuertes como la acetona, ya que pueden ser perjudiciales tanto para las personas como para el pavimento.

<b>Mancha causada por</b>	<b>Eliminar con</b>
Chocolate, grasa, huevo, café, zumo, etc.	Limpiador neutro en agua tibia
Asfalto, aceite, caucho, hollín	Trementina
Chicle	Enfríe con spray frío o hielo y rasque
Óxido	Ácido oxálico o cítrico en agua tibia

En caso de duda, pruebe los productos de limpieza en una muestra o en una zona poco visible.

## Productos recomendados

Forbo Flooring Systems recomienda el uso de un limpiador neutro como Forbo Cleaner o Forbo Monel.

Se pueden utilizar otros productos para el cuidado de los pavimentos resilientes de Forbo Flooring. En este caso, consulte con su proveedor habitual para obtener más información, orientación y garantías.

## Contacte con nosotros:

**Web:** [www.forbo-flooring.es/transporte](http://www.forbo-flooring.es/transporte)

**Email:** [info.pavimentos@forbo.com](mailto:info.pavimentos@forbo.com)

**Telephone:** +34 932 09 07 93

# eternal APLICACIONES PARA AUTOBUSES

## CONSEJOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE FORBO

Las colecciones de vinilo Forbo Eternal son fáciles de limpiar y mantener, gracias a su acabado PUR Pearl™ altamente duradero.

### Limpieza antes del primer uso

Retire todos los residuos, la suciedad y el polvo del suelo y límpiese con un limpiador de suelos neutro. Para las zonas más grandes se puede utilizar una fregadora con una almohadilla roja 3M o equivalente. Recoja el agua sucia con una escobilla y una fregona o una aspiradora húmeda, aclare con agua limpia y deje secar el suelo.

### Limpieza regular

La frecuencia del método de limpieza regular dependerá de la cantidad de tráfico, los niveles de suciedad, la apariencia deseada y las normas de higiene.

- Elimine el polvo y la suciedad suelta con una aspiradora, barriendo o fregando.
- Elimine las manchas y los derrames con una fregona húmeda y un limpiador neutro.

### Mantenimiento periódico

Las siguientes acciones de mantenimiento deben utilizarse cuando sea necesario para mantener una apariencia satisfactoria.

- Elimine el polvo y la suciedad suelta con una aspiradora, barriendo o fregando.
- Elimine las manchas y los derrames con una fregona húmeda y un limpiador neutro.

## MEJORES PRÁCTICAS: CONSEJOS PARA UN CUIDADO EFECTIVO

### Consejos generales

#### Proteger pavimentos acabados de instalar

Se cubrirá y protegerá los pavimentos acabados de colocar mientras trabajen otros profesionales, hasta la finalización del proyecto, con un recubrimiento que no manche. Utilice protectores en las patas de sillas y mesas para reducir los arañazos. Las ruedas de las sillas deberán ser de un material blando adecuado para los pavimentos elásticos (según la norma EN425).

#### Use sistemas de zonas de acceso

Deben utilizarse sistemas de pavimentos para accesos de un tamaño adecuado (idealmente más de 6 m) y de calidad. Se ha demostrado de forma independiente que los sistemas de pavimentos para accesos Forbo Coral FR eliminan y retienen hasta el 94% de toda la suciedad y la humedad que entra en un vehículo por el tráfico peatonal, con lo que reducen los costes de mantenimiento y maximizan el mantenimiento de la apariencia de los pavimentos adyacentes, a la vez que reducen el riesgo de resbalones. Al igual que con cualquier sistema de eliminación de la suciedad, todos los sistemas de pavimentos de acceso deben limpiarse regularmente para liberar la suciedad que se ha eliminado.

### Limpieza

- Una limpieza regular es más beneficiosa y rentable que una limpieza profunda ocasional.
- Utilice los productos de limpieza recomendados. Los productos y equipos de limpieza de alta calidad garantizan un mantenimiento eficaz y representan sólo una pequeña proporción de los costes de mantenimiento.
- Siga siempre las instrucciones del fabricante de los productos de limpieza.
- Siga siempre las orientaciones sobre salud y seguridad proporcionadas.

### Uso de productos químicos

El uso inadecuado de productos químicos puede causar daños y/o decoloración. El uso excesivo o el aclarado inadecuado de los productos químicos de limpieza puede comprometer el rendimiento del pavimento. No deben utilizarse polvos abrasivos o limpiadores.

### Preguntas frecuentes

#### Con que frecuencia debo limpiar el pavimento?

La frecuencia óptima de limpieza y mantenimiento viene determinada por el uso que se haga del suelo. Al elaborar un programa de limpieza y mantenimiento, es una buena práctica considerar primero la situación del suelo: ¿Estará sometido a suciedad seca o húmeda?

¿A qué nivel de tráfico estará sometido? Recuerde que los colores claros pueden necesitar una limpieza más frecuente.

#### Debo pulir el pavimento?

El avanzado acabado de Forbo Eternal no requiere el uso de pulido.

#### Como debo eliminar las manchas?

Elimine las manchas tan pronto como las descubra. La mayoría de las manchas pueden eliminarse de forma segura con una toalla seca (de papel), agua, detergente, trementina o alcohol (en ese orden). **NUNCA** utilice productos muy alcalinos (amoniaco, sosa) ni disolventes fuertes como la acetona, ya que pueden ser perjudiciales tanto para las personas como para el pavimento.

<b>Mancha causada por</b>	<b>Eliminar con</b>
Chocolate, grasa, huevo, café, zumo, etc.	Limpiador neutro en agua tibia
Asfalto, aceite, caucho, hollín	Trementina
Chicle	Enfríe con spray frío o hielo y rasque
Óxido	Ácido oxálico o cítrico en agua tibia

En caso de duda, pruebe los productos de limpieza en una muestra o en una zona poco visible.

### **Discos de limpieza, velocidades de la maquinaria y productos**

<b>Tarea</b>	<b>Color de disco 3M</b>
Para limpieza con aspersión	Rojo
Para mantenimiento periódico	Rojo

### **Productos recomendados**

Forbo Flooring Systems recomienda el uso de un limpiador neutro como Forbo Cleaner o Forbo Monel. Para el pulido por aspersión, utilice un producto de mantenimiento con pH neutro.

Se pueden utilizar otros productos para el cuidado de los pavimentos resilientes de Forbo Flooring. En este caso, consulte con su proveedor habitual para obtener más información, orientación y garantías.

### **Contacte con nosotros:**

**Web:** [www.forbo-flooring.es/transporte](http://www.forbo-flooring.es/transporte)

**Email:** [info.pavimentos@forbo.com](mailto:info.pavimentos@forbo.com)

**Telephone:** +34 932 09 07 93

# sarlon® APLICACIONES PARA AUTOBUSES

## CONSEJOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE FORBO

Las colecciones de vinílicos Forbo Eternal son fáciles de limpiar y mantener, gracias a su acabado PUR Pearl™ altamente duradero.

### Limpeza antes del primer uso

Retire todos los residuos, la suciedad y el polvo del suelo y límpiese con un limpiador neutro. Para las zonas más grandes se puede utilizar una maquina de limpieza húmeda con aspiración automática con disco rojo 3M o equivalente. Recoja el agua sucia con una escobilla y una fregona o una aspiradora húmeda, aclare con agua limpia y deje secar el suelo.

### Limpeza regular

La frecuencia del método de limpieza regular dependerá de la cantidad de tráfico, los niveles de suciedad, la apariencia deseada y las normas de higiene.

- Elimine el polvo y la suciedad suelta con una aspiradora, barriendo o fregando.
- Elimine las manchas y los derrames con una fregona húmeda y un limpiador de suelos neutro.
- Limpie el suelo con una máquina rotativa (150-300 rpm), un disco rojo 3M o equivalente y un limpiador de suelos neutro.

### Mantenimiento periódico

Las siguientes acciones de mantenimiento deben utilizarse cuando sea necesario para mantener una apariencia satisfactoria.

- Elimine el polvo y la suciedad suelta aspirando barriendo o fregando.
- Elimine las manchas y los derrames con una fregona húmeda y un limpiador de suelos neutro.
- Pulir por aspersión con una máquina rotativa (300-500 rpm) y un disco rojo 3M o equivalente utilizando un producto de mantenimiento con pH neutro de pulido para eliminar las irregularidades en el brillo y proporcionar un aspecto uniforme.

## MEJORES PRÁCTICAS: CONSEJOS PARA UN CUIDADO EFECTIVO

### Consejos generales

#### Proteger pavimentos acabados de instalar

Se cubrirá y protegerá los pavimentos acabados de colocar mientras trabajen otros profesionales, hasta la finalización del proyecto, con un recubrimiento que no manche. Utilice protectores en las patas de sillas y mesas para reducir los arañazos. Las ruedas de las sillas deberán ser de un material blando adecuado para los pavimentos elásticos (según la norma EN425).

### Use sistemas de zonas de acceso

Deben utilizarse sistemas de pavimentos para accesos de un tamaño adecuado (idealmente más de 6 m) y de calidad. Se ha demostrado de forma independiente que los sistemas de pavimentos para accesos Forbo Coral FR eliminan y retienen hasta el 94% de toda la suciedad y la humedad que entra en un vehículo por el tráfico peatonal, con lo que reducen los costes de mantenimiento y maximizan el mantenimiento de la apariencia de los pavimentos adyacentes, a la vez que reducen el riesgo de resbalones. Al igual que con cualquier sistema de eliminación de la suciedad, todos los sistemas de pavimentos de acceso deben limpiarse regularmente para liberar la suciedad que se ha eliminado.

### Limpeza

- Una limpieza regular es más beneficiosa y rentable que una limpieza profunda ocasional.
- Utilice los productos de limpieza recomendados. Los productos y equipos de limpieza de alta calidad garantizan un mantenimiento eficaz y representan sólo una pequeña proporción de los costes de mantenimiento.
- Siga siempre las instrucciones del fabricante de los productos de limpieza.
- Siga siempre las orientaciones sobre salud y seguridad proporcionadas.

### Uso de productos químicos

El uso inadecuado de productos químicos puede causar daños y/o decoloración. El uso excesivo o el aclarado inadecuado de los productos químicos de limpieza puede comprometer el rendimiento del pavimento. No deben utilizarse polvos abrasivos o limpiadores.

### Preguntas frecuentes

#### Con qué frecuencia debo limpiar el pavimento?

La frecuencia óptima de limpieza y mantenimiento viene determinada por el uso que se haga del suelo. Al elaborar un programa de limpieza y mantenimiento, es una buena práctica considerar primero la situación del suelo: ¿Estará sometido a suciedad seca o húmeda?

¿A qué nivel de tráfico estará sometido? Recuerde que los colores claros pueden necesitar una limpieza más frecuente.

#### Debo pulir el pavimento?

El avanzado acabado de Forbo Sarlon no requiere el uso de pulido.

#### Como debo eliminar las manchas?

Elimine las manchas tan pronto como las descubra. La mayoría de las manchas pueden eliminarse de forma segura con una toalla seca (de papel), agua, detergente, trementina o alcohol (en ese orden). **NUNCA** utilice productos muy alcalinos (amoníaco, sosa) ni disolventes fuertes como la acetona, ya que pueden ser perjudiciales tanto para las personas como para el pavimento.

<b>Mancha causada por</b>	<b>Eliminar con</b>
Chocolate, grasa, huevo, café, zumo, etc.	Limpiador neutro en agua tibia
Asfalto, aceite, caucho, hollín	Trementina
Chicle	Enfríe con spray frío o hielo y rasque
Óxido	Ácido oxálico o cítrico en agua tibia

En caso de duda, pruebe los productos de limpieza en una muestra o en una zona poco visible.

### Consejo para el pulido

- El pulido en seco o en spray aumenta el brillo, ayuda a eliminar las marcas negras y repara los arañazos. Asegúrese de pulir con una almohadilla limpia.
- Cuide bien sus almohadillas. Revise y voltee cuando se ensucien. Lávese, aclárelas y cuélguese para que se sequen después de usarlas.

### Discos de limpieza, velocidades de la maquinaria y productos

<b>Tarea</b>	<b>Color de disco 3M</b>
Para limpieza con aspersión	Rojo
Para mantenimiento periódico	Rojo

**Nota:** Los discos azules o verdes no son necesarios para la limpieza y el mantenimiento normales. Los discos marrones o negros no deben utilizarse en los productos Eternal o Saron.

### Productos recomendados

Forbo Flooring Systems recomienda el uso de un limpiador neutro como Forbo Cleaner o Forbo Monel. Para el pulido por aspersión, utilice un producto con pH neutro.

<b>Proveedor</b>	<b>Detergente neutro</b>
Tana professional	TAWIP original AROMA TAWIP Phenix
Diversey	TASKI Jontec Asset TASKI Jontec Tensol
Ecolab	NEOMAX MAXX Magic <sup>2</sup>
Kiehl	Procur concentrate Ambitol Eco concentré

Se pueden utilizar otros productos para el cuidado de los pavimentos resilientes de Forbo Flooring. En este caso, consulte con su proveedor habitual para obtener más información, orientación y garantías.

### Contacte con nosotros:

**Web:** [www.forbo-flooring.es/transporte](http://www.forbo-flooring.es/transporte)

**Email:** [info.pavimentos@forbo.com](mailto:info.pavimentos@forbo.com)

**Telephone:** +34 932 09 07 93

## CONSEJOS DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE FORBO

La construcción específica de los pavimentos de láminas Flotex es lo que le permite liberar la suciedad como ningún otro suelo textil. A diferencia de las fibras en bucle y retorcidas de una moqueta convencional, las fibras lisas y rectas de Flotex® no atrapan las partículas de suciedad, lo que permite eliminarlas sin dificultad durante la limpieza. La mayoría de los derrames pueden limpiarse con agua.

### Limpieza antes del primer uso

Los suelos recién instalados no deben limpiarse en húmedo antes de 3 días tras su instalación. Elimine toda la suciedad superficial, los residuos, la arena y la arenilla aspirando con una aspiradora vertical con un cepillo giratorio eléctrico. Realice varias pasadas con el aspirador para asegurarse de que se elimina toda la suciedad suelta. La acción de la aspiradora debe ser rápida hacia adelante y lenta hacia atrás. Limpie manchas puntuales si es necesario.

### Regular Cleaning

La frecuencia del método de limpieza regular dependerá de la cantidad de tráfico, los niveles de suciedad, la apariencia deseada y las normas de higiene.

- aspire con una aspiradora vertical con un cepillo giratorio eléctrico.
- Limpie de manchas puntuales si es necesario.

Si es necesario:

Como parte de la limpieza regular, se recomienda el uso periódico de uno de los siguientes métodos mecánicos de limpieza de alfombras:

- Máquina de extracción de agua caliente
- Máquina 3 en 1
- Máquina de cepillos cilíndricos contrarrotantes

Aclare el suelo a fondo con agua limpia y deje que se seque antes de usarlo.

### Manchas puntuales

La mayoría de los derrames se podrán limpiar con el uso de agua tibia limpia, o con un detergente neutro, no espumoso, para alfombras. Cuando sea necesario para derrames más importantes o persistentes, se puede utilizar el procedimiento de raspado y enjuague que se indica a continuación.

### Raspar, frotar, aclarar

1. Raspe la mayor parte posible de los derrames con una rasqueta o espátula de bordes romos.
2. Aplique una cantidad abundante de agua, frote con un cepillo de cerdas duras y raspe el líquido sucio en un paño.
3. Aclare con agua limpia. Recoja la mayor cantidad posible de líquido en un paño absorbente, raspando con una rasqueta o espátula de pintura.

4. Si el derrame o la mancha no se eliminan por completo, repita los puntos 2 y 3 anteriores utilizando un detergente neutro, no espumoso, para alfombras o un limpiador de manchas de uso general en la zona afectada.

5. Aclare el suelo a fondo con agua limpia y deje que se seque antes de utilizarlo.

## MEJORES PRÁCTICAS: CONSEJOS PARA UN CUIDADO EFECTIVO

### Consejos generales

#### Proteger pavimentos acabados de instalar

Se cubrirá y protegerá los pavimentos acabados de colocar mientras trabajen otros profesionales, hasta la finalización del proyecto, con un recubrimiento que no manche.

#### Use sistemas de zonas de acceso

Deben utilizarse sistemas de pavimentos para accesos de un tamaño adecuado (idealmente más de 6 m) y de calidad. Se ha demostrado de forma independiente que los sistemas de pavimentos para accesos Forbo Coral FR eliminan y retienen hasta el 94% de toda la suciedad y la humedad que entra en un vehículo por el tráfico peatonal, con lo que reducen los costes de mantenimiento y maximizan el mantenimiento de la apariencia de los pavimentos adyacentes, a la vez que reducen el riesgo de resbalones. Al igual que con cualquier sistema de eliminación de la suciedad, todos los sistemas de pavimentos de acceso deben limpiarse regularmente para liberar la suciedad que se ha eliminado.

### Limpieza

- Una limpieza regular es más beneficiosa y rentable que una limpieza profunda ocasional.
- Utilice los productos de limpieza recomendados. Los productos y equipos de limpieza de alta calidad garantizan un mantenimiento eficaz y representan sólo una pequeña proporción de los costes de mantenimiento.
- Siga siempre las instrucciones del fabricante de los productos de limpieza.
- Siga siempre las orientaciones sobre salud y seguridad proporcionadas.

### Uso de productos químicos

El uso inadecuado de productos químicos puede causar daños y/o decoloración. El uso excesivo o el aclarado inadecuado de los productos químicos de limpieza puede comprometer el rendimiento del pavimento. No deben utilizarse polvos abrasivos o limpiadores.

## Preguntas frecuentes

### Con qué frecuencia debo limpiar el pavimento?

La frecuencia óptima de limpieza y mantenimiento viene determinada por el uso que se haga del suelo. Al elaborar un programa de limpieza y mantenimiento, es una buena práctica considerar primero la situación del suelo: ¿Estará sometido a suciedad seca o húmeda? ¿A qué nivel de tráfico estará sometido? Recuerde que los colores claros pueden necesitar una limpieza más frecuente.

### Como debo eliminar las manchas?

Elimine las manchas tan pronto como las descubra. La mayoría de las manchas pueden eliminarse siguiendo los consejos más arriba.

**NUNCA** utilice productos blanqueadores ni disolventes fuertes, ya que pueden ser perjudiciales tanto para las personas como para el pavimento.

En caso de duda, pruebe los productos de limpieza en una muestra o en una zona poco visible.

Mancha causada por	Eliminar con
Derrame húmedo	Para las zonas o percances pequeñas, utilice el procedimiento de raspar, frotar y aclarar
Derrame seco	Recoja el exceso de sustancia derramada y aspire a fondo
Chicle	Use un quita manchas específico
La mancha reaparece	Puede ser residuo de detergente o que no se haya aclarado completamente tras la limpieza

### Productos recomendados

Forbo Flooring Systems sólo recomienda el uso de detergentes para alfombras con pH neutro y sin espuma, adecuados para las fibras de nailon.

Se pueden utilizar otros productos para el cuidado del suelo en los pavimentos Forbo Flotex. Si se van a utilizar productos alternativos, consulte con su proveedor habitual para obtener más información, orientación y garantías.

No utilice agentes blanqueadores, ya que pueden dañar el producto y afectar el color.

### Contacte con nosotros:

**Web:** [www.forbo-flooring.es/transporte](http://www.forbo-flooring.es/transporte)

**Email:** [info.pavimentos@forbo.com](mailto:info.pavimentos@forbo.com)

**Telephone:** +34 932 09 07 93